

# Jornada

DIARIO DE LA TARDE

70 Cts. AÑO XIII | VALENCIA, MIÉRCOLES 11 DE MARZO DE 1953 | Dirección, Administración y Talleres: P. Borolla, S.—T. 14536, 14537, 52575



RESTAURANTE  
**GRAN PARRILLA**

MARQUES DEL TURIA, 10  
Cocina a la vista del público

## Amnistía en Francia

### Los "colaboracionistas" recobrarán sus derechos civiles

Paris, 11. — La Asamblea Nacional Francesa ha aprobado una ley de amnistía general, destinada a devolver los derechos civiles a los convictos de colaboración, por los tribunales especiales que funcionaron a raíz de la liberación. La ley fue aprobada por 400 votos contra 215, estos últimos en su mayoría comunistas y socialistas, poco después de amanecer hoy, en una sesión que duró toda la noche, y tras seis meses de discusión del proyecto. El principal efecto de esta ley será el de devolver las pensiones y derechos al voto a los ex empleados civiles, convictos de ayuda al enemigo, por haber continuado en sus puestos bajo el Gobierno de Vichy o bajo la ocupación alemana. Será efectiva a partir de primero de enero de 1954, si la aprueba el Consejo de la República y la pro-

pia Asamblea en segunda lectura.—Efe.

### Protestas por el luto guardado a Stalin

Paris, 11. — El diputado degaullista disidente, Federico Dupont, preguntó en la Asamblea Nacional, al primer ministro René Mayer, cómo Francia guardaba luto, por un hombre "que había sido el instigador de la guerra en la que estaban muriendo soldados franceses".

Mayer contestó que se trataba de normas de cortesía.

La orden del Gobierno para que las banderas ondearan a media asta, ha sido ampliamente criticada "como un acto de hipocresía."—Efe.

### El alcoholismo en Francia preocupa al episcopado

Paris, 11. — Los cardenales y arzobispos franceses han publicado una declaración en la prensa en la que se dice: "Con objeto de salvaguardar el futuro de la patria, la salud de la raza, la dignidad de la persona humana, la moralidad de la juventud, la estabilidad de la familia unida y fecunda, levantamos nuestra voz alarmada contra los terribles estragos del alcoholismo en esta nación.

"Ya es tiempo de que, en verdad, la opinión pública se ponga en guardia y tenga conciencia de la extensión de esta plaga. Los intereses privados no deberían ser salvaguardados, cuando el bienestar público está en juego. La explotación de un vicio o de una debilidad del ser humano, es un escándalo que la honestidad deplora y la moralidad condena."—Efe.

### Cae una bomba de avión sobre el "Oriz"

Washington, 11. — De un avión de la flota, que regresaba de Corea, cayó una bomba de 250 kilos, haciendo explosión sobre la cubierta del portaaviones "Oriz". Resultaron muertos dos hombres y heridos otros trece, seis de ellos gravemente, según anuncia la Armada norteamericana. — Efe.

## El príncipe Akihito visitará España

Tokio, 11.—El emperador Hiro Hito y la emperatriz Nagako han dado una comida a los tres embajadores y sus esposas, que representan a los países que el joven príncipe heredero, Akihito, visitará después de la coronación de la reina Isabel de Inglaterra.

Entre los embajadores que se encontraban en la recepción figuraba el de España, señor Del Castillo.—

Berna, 11.—En honor de la delegación comercial española que se encuentra en esta capital realizan-

## Entrevista Martín Artajo - Chang Kai Chek



TAIPEH. — El ministro español de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, hace entrega al generalísimo Chang Kai Chek, de un retrato dedicado de S. E. el Jefe del Estado español, durante la visita del primero a la capital de Formosa. — (Foto Cifra)

## Versiones del derribo del avión norteamericano por los "Mig" checos

### Un campesino afirma que hubo una verdadera batalla

### Los pilotos americanos dicen que no dispararon

Wiesbaden, 11.—Los aviones a reacción de los Estados Unidos han llevado a cabo patrullas normales, después del derribo de un F-84 por dos Mig-15, que procedían de Checoslovaquia, en el día de ayer. Según la versión de las fuerzas

aéreas, el incidente ocurrió así: los tenientes Brown y Smith, de la 36 escuadrilla de cazabombarderos, estaban en su vuelo normal de patrulla, a moderada altura, muy dentro de la zona norteamericana en Alemania.

Subitamente, desde arriba, y surgiendo del brillante sol de primavera, dos Mig picaron, disparando. Brown dió la vuelta en una dirección y Smith en la contraria. En cuestión de segundos, Brown fué derribado. El campesino Karl Bauer, sin embargo, que presencié el duelo, afirma que se trabó una reñida batalla, con ascensos y descensos, para cazarse mutuamente, con tremendos vuelos circulares.

Mientras los Mig se retiraban rumbo a Checoslovaquia, el piloto Smith volvió a la base aérea de Fuerststendfeldoruek, sin darles caza, y aterrizó para informar del incidente.

El ataque de ayer siguió a una serie de violaciones de la frontera germano-checoslovaca por cazas a reacción de las fuerzas aéreas checas, en las últimas semanas. Las violaciones durante el último mes fueron tan frecuentes que las fuerzas aéreas de Estados Unidos reanudaron sus patrullas regulares de cazas sobre el área.—Efe.

Wiesbaden, 11. — Los dos pilotos de las fuerzas aéreas norteamer-

ricanas han manifestado hoy que los dos Mig-15 de tipo soviético que derribaron ayer a uno de sus aparatos sobre la zona de Estados Unidos en Alemania, "no llevaban distintivos parecidos a los de ninguna fuerza aérea del mundo". Los que investigan sobre el incidente (Pasa a la última página)

## El ministro de Educación Nacional, a Mahón

Palma de Mallorca, 11.—El ministro de Educación Nacional, señor Ruiz Giménez, después de oír misa y recibir la sagrada comunión en la iglesia de Santa Eulalia, salió por vía aérea con dirección a Mahón, con objeto de asistir a los actos que en memoria del doctor Orcila han de celebrarse en aquella ciudad.

Acompañan al ministro los directores generales de enseñanza laboral, de enseñanza media y de archivos y bibliotecas, así como el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

El ministro y las personalidades de su séquito regresarán mañana a mediodía y poco después emprenderán la marcha a Madrid, también en avión.—Cifra

### Entregó a los aliados el primer avión "Mig-15" ruso intacto



COPENHAGUE. — Este es el piloto polaco, de 21 años, que "eligió la libertad" y aterrizó, con un avión, en el aeropuerto de la isla danesa de Bornholm, entregando a los aliados el primer avión ruso "Mig-15", modelo igual que los utilizados en el frente de Corea (Foto Cifra-U. P. Recibida por radio)

# A la sombra del Miguelete

## Mañana empieza la gran Semana Fallera

Con la espectacular "CRIDA", darán comienzo mañana las tradicionales fiestas josefinas, de renombre universal.

El ingenio, el arte y la gracia epigramática de nuestro pueblo, convirtió en expresión jocunda de grandiosa fiesta, aureolada por la magnificencia artística y la alegría ambiente, aquella lejana costumbre de encender hogueras con las virutas y restos de madera de los talleres de los carpinteros, en vísperas de San José, como signo de liberación de las duras jornadas de trabajo nocturno.

Sólo un pueblo de las virtudes raciales de Valencia, ha sido capaz de imprimir esta admirable evolución que culmina en la manifestación eutrapélica que simboliza un noble afán de superación, en orden artístico, social y moral, ya que en las fallas brilla el arte, la hermandad y el puro sentido de la moraleja, puesto que, "burla burlando", se exponen y se lanzan a las llamas, en pira justiciera, las lacras, los defectos, las concupiscencias humanas, en acción purificadora, en interpretación del clásico aforismo: "Fuego que destruye y purifica".

Bajo la orientación del municipio y el gigantesco esfuerzo de las comisiones falleras, con la colaboración fundamental de cada barriada, se ha llegado a una perfecta organización de nuestras fiestas josefinas, con pleno reconocimiento de su grandiosidad al ser consideradas por los altos Poderes, como de interés nacional.

Las fiestas de San José atraen la atención, no sólo de los valencianos residentes en otras latitudes, sino que también de una gran masa de turistas de diversas regiones de España, y aun de países extranjeros, ávidos de contemplar y admirar el arte afiligranado de nuestras fallas y deslumbrantes festejos, contribuyendo con su presencia a un mayor realce de los mismos.

Y Valencia, cuyo atributo de hermandad brilla en todas sus manifestaciones íntimas y expansivas, en grado de su carácter ejemplar, abre sus brazos a todos cuantos vienen a honrarnos con su visita y procura mostrar a todos, junto el panorama de sus impresionantes festejos, su ritmo progresivo, bajo esta bendita Paz de España, que hace posible que los pueblos canten su himno al trabajo, sientan la alegría de vivir, ganados por la esperanza de un nuevo amanecer.

Morante Borrás

## Fallo del concurso provincial de catecismo del Frente de Juventudes

### Ha sido proclamado campeón el cadete de Liria, José Grau Catalá

#### Interesantísimo final de este campeonato

Después de reñidísimas competiciones entre los campeones de las distintas comarcas de la provincia y de la capital, aspirantes a los valiosos premios concedidos por la Jefatura del Frente de Juventudes en el concurso-oposición de Catecismo, se llegó a la fase final eliminatória con los representantes de Liria, Valencia (capital), Puerto de Sagunto y Gandía.

El acto resultó interesante y emocionante ante los esfuerzos intelectuales de los concursantes, por las preguntas que entre sí se hacían y que denotaban ingenio y conocimiento de la doctrina cristiana.

En los dos finalistas, pertenecientes el campeón, a la centuria «San Miguel», de Liria, y a la Unidad especial del Hogar «Tudela», el subcampeón, se dió el caso de empatar incluso ante las preguntas concretas del Tribunal, eliminándose, definitivamente, en el examen escrito.

El jurado, después de minucioso examen, ha dictado el siguiente fallo:

«Queda proclamado campeón provincial de catecismo del Frente de Juventudes de este Distrito Universitario, el camarada José Grau Catalá, de la Delegación de Liria.

Se proclama subcampeón al ca-

marada Enrique Manzana Sanmartín, del Hogar «Tudela», de la capital.

El tribunal hace constar la buena impresión producida en él por los ejercicios del flecha Raúl Benito Díaz, de la local del Puerto de Sagunto, que aun eliminado por los cadetes finalistas, quedó campeón entre los flechas.»

Hemos recogido una impresión general entre los jóvenes y delegados que han tomado parte en este concurso y realmente ha despertado en toda la provincia un interés y un alcance dignos de tenerse en cuenta para futuras actuaciones.

El complemento de este concurso oposición, nos dice el capellán provincial, ha de estar en la futura exposición catequística, pues no sería eficaz ni el primero ni la segunda, si no se extendiese la enseñanza doctrinal que encierran, a un número bien crecido —o a la totalidad— de nuestros afiliados. Sobre todo, la exposición, pues se intenta no una manifestación gráfica más —y más o menos artística y lograda—, sino que en su confección y durante su montaje escuchan todos las explicaciones del párrafo o del sacerdote sobre los temas que significan en las maquetas. Y así, se pide —termina el ca-

## DIETARIO VALENCIANO

CENTRO DE ESTUDIOS POLITICOS DEL S. E. U.—Mañana jueves, a las 8 tarde, en el Hogar del SEU, Moratin, 2, tendrá lugar la reunión del Centro de Estudios Políticos, presidida por su director, don Diego Sevilla Andrés.

La charla correrá a cargo de Manuel Broseta, sobre el tema "Elementos de la civilización y del carácter españoles en Rafael Altamira".

INSTITUTO SOCIAL PATRONAL.—Esta tarde, a las siete y media, pronunciará una conferencia, en los locales del I. S. P. (María de Molina, 5), don Miguel Sigüán, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Disertará sobre el tema "Comunidad técnica y espíritu cristiano".

COLEGIO DE ODONTOLOGOS.—Hoy, miércoles, día 11, a las ocho de la tarde, y en el salón de actos de este Colegio, se celebrará una conferencia científica a cargo del doctor don José Vilar Pampol, que desarrollará el tema "La electrológica en las enfermedades de la boca".

AUDICION POETICA POR FERNANDEZ CUETO.—Hoy miércoles, a las 7'30 de la tarde, dará un recital organizado por la Agrupación Literaria Amigos de la Poesía, el extraordinario intérprete de la poesía Pío Fernández Cueto.

Presentará al rapsoda el escritor don Fernando Ferraz.

El acto tendrá lugar en el salón de la Real Sociedad Económica de los Amigos del País, calle de Caballeros, 32.

SINDICATO TEXTIL.—Para tratar de asunto muy urgente y de extraordinaria importancia se convoca a todos los comerciantes de tejidos, pañería, géneros de punto y camisería, a una reunión que se celebrará en el salón de actos de esta C. N. S., hoy, miércoles, día 11, a las siete y media de la tarde.

SINDICATO DE PAPEL, PRENSA Y ARTES GRAFICAS.—Se pone en general conocimiento de todas las empresas encuadradas en el sector Prensa, que en el tablón de anuncios de este Sindicato se hallan expuestas y a su completa disposición, las normas para la tramitación y resolución de los recursos que se presenten o puedan presentar contra las adjudicaciones del cupo de papel prensa para el ejercicio de 1953.

FARMACIAS DE GUARDIA.— Calle Calabazas 31; plaza Serranos, 4; Sorní, 16; Calvo Sotelo, 4; Denia, número 55 (chafán Sueca); San Vicente, 32; Játiva, 2; Ciscar, 57; Pintor Segrelles, 5 (frente finca roja); Caballeros, 51; Cuarte, 73 (esquina Doctor Monserrat); Moratin, número 15; Marqués de Montortal, número 40; Mar, 38, y Comedias, 2. Servicio de madrugada.— Calvo Sotelo, 4; Denia, 55 (chafán Sueca); Játiva, 2; Caballeros, 51; Marqués de Montortal, 40.

En el Distrito Marítimo: Escalante, 192; avenida Puerto, 269; avenida Puerto, 37.

Servicio de madrugada: Avenida del Puerto, 269.

**HOMBRE DE TALLER Y HOMBRE DE OFICINA:**  
El triunfo de la justicia social has de conquistarlo tú. Esto te ofrece el Instituto Social con sus enseñanzas. En Pie de la Cruz, de 7 a 9, podrás informarte

pellán provincial—, exigiendo que sean varios los muchachos que vengán de los pueblos durante los días de la exposición, que puedan explicar a los visitantes aquel significado de sus trabajos artísticos.

No nos resta sino felicitar a los organizadores y participantes de este concurso oposición y exposición de catecismo, que tanto bien puede hacer entre nuestros muchachos.

## RELIGION

### XIV aniversario de la coronación del Sumo Pontífice

Mañana se cumple este glorioso aniversario. Su elección fué un regalo de la Providencia, no sólo para la Iglesia, sino también para el mundo entero. Espíritu del Señor encarnado en su misión y en su obra apostólica, el mundo recoge el aliento de su inspiración divina. Ojalá que los hombres sepan aprovechar la lección de su vida; sigan sus consejos, y agradecer a Dios el don de su alta regiduría, que sólo inspira el sublime dominio del amor.

Los católicos valencianos, siguiendo las disposiciones de nuestro reverendísimo Prelado, manifestarán este afecto y adhesión al Sumo Pontífice, primeramente con actos de piedad y oración, y luego, con otros dos; actos que ya anunciáramos y que culminarán en el solemne Te Deum que se oficiará mañana en la Santa Iglesia Catedral, a las ocho de la tarde.

Nosotros, desde lo íntimo de nuestro corazón, oramos con la Iglesia: Dios lo conserve, le fortalezca en su salud y lo haga bienaventurado para que siga rigiendo a su Iglesia y siendo benefactor de la humanidad. — P. S.

### Funerales en la Catedral por un ilustre salesiano

Como saben nuestros lectores, ayer falleció en nuestra ciudad el reverendo don Alejandro Batani, sacerdote salesiano, mayordomo de su excelencia el señor arzobispo y profesor del Seminario.

Esta mañana han tenido lugar en la Iglesia Catedral las solemnes exequias fúnebres, e inmediatamente después el entierro, desde el Palacio Arzobispal, donde residía.

Han asistido a los funerales los excelentísimos señores arzobispo, doctor Olacenea, y el de Methymna; señor obispo auxiliar, Cabildo Metropolitano; don Eugenio Bellogin, representando al señor gobernador y jefe provincial; Comunidad de Padres Salesianos; Curia Diocesana; nutrida representación del Clero, y muchos fieles y devotos de los Salesianos.

Ha oficiado el muy ilustre señor

don Pascual Llopis, asistido de benedicidos de la Catedral.

Por la capilla se ha cantado la misa gregoriana de "Requiem", con los seminaristas del Conciliar, dirigidos por el maestro organista señor Climent.

JORNADA manifiesta su condolencia al señor arzobispo y familia salesiana de nuestra ciudad.

### Santoral y día litúrgico

Día 12. — San Gregorio, papa; San Bernardo, San Teófanos, San Maximiliano, San Eliego y Santa Josefina.— Rito doble. Ornamentos blancos. Misa de San Gregorio. Conmemoración de la Feria. Tercera oración, por el Papp. Credo. Prefacio de Apóstoles. Ultimo Evangelio de la Feria.

### Cultos

En la Santa Iglesia Catedral, solemne Te Deum, a las ocho de la tarde, por el Papa.

## ¿Qué tiempo hará mañana?

Atención al pronóstico del sabio Pelhana



TRITURADORES, CERNEJOS, FILTROS, PRENSA, MACHACADORAS, HIDROEXTRACTORES CENTRIFUGOS, MOTORES COMPRESORES, REDUCTORES VELOCIDAD A B, BOMBAS DE MEMBRANA Y VACIO. Industrias SEGUI. Lepanto, 23, Tel. 11800.

MOTORES INDUSTRIALES "VELLINO", todas potencias. Entrega inmediata. "Casa del Automóvil".

Colón, 52. — Teléfono 10393. Valencia.

PISOS LIBRES vendiendo, casas, huertos, masías, hipotecas rápidamente, traspasos establecimientos. Bertrás, Poeta Badenes, 4 (frente Virgen), 10 y 2.



SUS ROPAS, objeto Pagará espléndidamente "EL CONTRASTE". Ruzafa, 67. Teléfono 16973. Pasamos domicilio inmediatamente.

COMPRAS-VENTAS. Fincas rústicas. Urbanas. Inversión de capitales. Hipotecas. Plenos con facilidades de pago. Traspasos de industrias. Lauria, 17. Teléfono 17686.

APRENDA A BAILAR los ritmos modernos en Estudio IRANZO. Centelles, 41 (travesía Cádiz).

GESTORIA OFICIAL JORDA TRAMITARA RAPIDAMENTE MATRICULAS, CARNETS CHOFER Y PASAPORTE PARA EL EXTRANJERO. COLON, 30. TEL. LEFONO 16923.

Estos anuncios se admiten en la Administración de **JORNADA** Pintor Sorolla, 6, de 9 a 1 y de 4 a 8.

# A la sombra del Miguelete

Recompensas valencianas del S. E. U.

## El Víctor de Plata, a Ricardo Marqués

Victor de Bronce, para los camaradas Michavila, Monsalve y Soler

A propuesta de la Jefatura del S. E. U., de este Distrito Universitario, y por sus destacados y va-

### El gobernador civil, a Madrid

Esta mañana, a las seis, ha partido con dirección a Madrid el jefe provincial y gobernador civil, don Gregorio Salas Pombo.

El viaje tiene por objeto realizar diversas gestiones para la solución de algunos problemas que afectan a nuestra provincia.

### Misa en sufragio de los primeros caídos pertenecientes a la Falange

Organizada por la Delegación Provincial de la Vieja Guardia de Falange, se ha celebrado esta mañana, a las diez, en la iglesia parroquial de San Nicolás, una misa en sufragio de los primeros falangistas valencianos asesinados por los ejércitos marxistas, de entre los cuales se encuentran los primeros detenidos en el S. E. U.

Fue el capellán provincial, reverendo padre don Pascual Spuche, quien ocupó la presidencia de autoridades, el delegado provincial de la Falange, don Luis Ferrer Ribera, a quien acompañaban otras jerarquías, asistiendo gran número de camaradas pertenecientes a dicha organización, así como familiares de los caídos.

### Alonso Fueyo, presidente del Instituto Cultural Tomista

El Instituto Cultural Tomista de nuestra ciudad ha celebrado ayer una reunión solemne, bajo la dirección del muy reverendo padre Manuel Fortea, rector del Colegio de los Padres Dominicos, para nombrar al nuevo presidente de esta institución, que es don Salvador Alonso-Fueyo, cuyos méritos fueron mencionados por el padre Fortea en las siguientes palabras. El nuevo presidente es, en lo cultural, doctor en Derecho y Filosofía y Letras, profesor de nuestra Universidad, jefe de lo profesional periodístico, director del diario "Levante" y jefe de lo nacional de Periodismo. Es, además, de varios libros y autor de los más importantes periódicos y revistas naciona-

El padre fray Manuel Fortea tuvo palabras de elogio igualmente para el presidente saliente, doctor Mariano Bellogín, académico de Medicina, que por enfermedad se ve privado de atender a las tareas del Instituto con su celo acostumbrado.

La reunión acabó después de haber sido expuesto el programa a seguir con conferencias, diálogos y trabajos culturales en torno a cuestiones de más palpitante actualidad, dentro de la severa disciplina del pensamiento católico.

liosos servicios al mismo, ha tenido a bien el jefe nacional conceder las siguientes recompensas:

Victor de Plata al mérito académico, al camarada Ricardo Marqués Fernández.

Victor de Bronce al camarada José Pedro Soler, jefe del Departamento de Formación Política; al camarada José Monsalve Pérez, por la destacada actuación en el cargo de delegado de Centro en la Facultad de Medicina, y al camarada Joaquín Michavila Asensi, por su igualmente destacada labor como delegado de Centro en la Escuela de Bellas Artes.

Lo que se complace esta Jefatura en hacer público.

### Mañana, se inaugura la Feria del Libro

Mañana, a las seis de la tarde, será inaugurada oficialmente la Feria del Libro de Valencia, de 1953, cuyos pabellones, artísticamente instalados, se hallan en la Glorieta, al final de la calle de la Paz.

## Los practicantes a su Santo Patrón

Después de una semana de conferencias y de un cursillo sobre anestesiología, clausurado por el ilustrísimo señor don Juan Durich, jefe provincial de Sanidad, y en cuyo acto se distribuyeron los diplomas a los compañeros que habían tomado parte en ellos, el domingo, festividad del Santo, y presidido por el doctor Errando Villar, delegado de Sanidad de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S., que representaba en estos actos al excelentísimo señor gobernador civil y jefe del Movimiento, asistieron los practicantes valencianos a una misa solemne en el Asilo Hospital de San Juan de Dios de la Malvarrosa. A continuación, por los practicantes y sus familiares se distribuyeron numerosos juguetes y caramelos a los niños allí acogidos, sirviéndoles, además, la comida y dulces. La banda de música de la Cruz Roja amenizó estos actos, que fueron muy concurridos.

A las dos y media se celebró en los Viveros Municipales la comida de hermandad, a la que se asociaron autoridades, jerarquías, jefes de los distintos servicios sanitarios, presidentes de colegios oficiales



La Junta Rectora del Colegio Oficial de Practicantes, en el Sanatorio de San Juan de Dios

## Otto Skorzeny y Víctor de la Serna, en la Cátedra Europa



Ayer tarde pronunció una interesante conferencia en la Cátedra Europa del SEU el famoso coronel alemán Otto Skorzeny. El tema de su disertación fué "Perspectivas de la guerra futura".

El acto se celebró en el anfiteatro de la Facultad de Medicina, completamente lleno de público. Presidió el doctor Barcia, acompañado del subjefe provincial del Movimiento, don Santiago Guillén; doctor Santa Cruz; don Eduardo Tauler, jefe del Frente de Juventudes; señor López Rosat, jefe del SEU; secretario local del Movimiento, señor Zamorano; don Víctor de la Serna y otras personalidades y jerarquías.

Presentó al conferenciante el señor López Rosat, y seguidamente, Otto Skorzeny desarrolló el tema de su disertación, hablando en primer término de la influencia de la política en la guerra y en la paz, y señalando cómo en los dos bloques en que el mundo aparece dividido, hoy trabajan y a los respectivos estados mayores.

Hablando de estrategia terrestre y aérea puso de relieve la importancia de los últimos inventos, y destacó el papel relevante que en un posible conflicto pueden desempeñar los países árabes, la India e Hispanoamérica.

Finalmente se refirió a las acciones que se le confían a los "comandos", para lo que se necesitan tropas especializadas y animadas de un espíritu de sacrificio y heroicidad.

Al terminar su conferencia, el señor Otto Skorzeny recibió una prolongada salva de aplausos.

Seguidamente habló don Víctor de la Serna, refiriéndose a la Europa de trasguerra, sin ideales capaces de mover a las masas, con anticomunismo ñoño frente al Este. Se refirió a la política antieuropea de la misma Europa, y destaca la obra de España por esa Europa que ahora le niega su mérito. Al terminar, el ilustre periodista fué igualmente muy aplaudido.

## Consignaciones para restauración de monumentos en Valencia, Castellón y Alicante

HAN SIDO APROBADOS CRÉDITOS AL PATRIMONIO ARTÍSTICO NACIONAL

En la distribución anual de créditos al Patrimonio Artístico Nacional ha sido aprobada una importante consignación para obras en la Iglesia Catedral de Valencia, iglesia de San Andrés, castillo de Montesa, iglesia de San Félix de Játiva y otros monumentos.

En Alicante comprende la consignación al castillo de Biar y en Castellón será destinada a obras en las iglesias arciprestales de Morella y San Mateo.

De esta forma prosigue la recuperación monumentalista valenciana que, con paso seguro, y con la esperanza de la colaboración de las corporaciones valencianas, se lleva a cabo, especialmente, por las gestiones que en este sentido realiza el delegado en esta zona don Salvador Ferrandis Luna.

## El profesor Mallart, en Valencia

### Mañana clausurará el curso de introducción a la psicotecnia escolar



Don José Mallart y Cutó, jefe de la Sección Económico-Social del Instituto Nacional de Psicotecnia; secretario de la Asociación Iberoamericana para la Eficiencia en el Trabajo, de la Escuela Social de Madrid, del Instituto Nacional de Racionalización del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, ha venido a Valencia para pronunciar el discurso de clausura en el Curso de Psicotecnia Escolar, que la Escuela Especial de Orientación ha venido organizando en colaboración con el C. S. I. C., y patrocinado por la Dirección General.

Este acto, en el que el profesor Mallart pronunciará la última lección del curso, tendrá lugar mañana, a las siete de la tarde, en la Escuela Especial de Orientación, calle del Salvador, número 5.

LA CREACION DEL CENSO LABORAL AGRICOLA HACE QUE EL ESTADO ESPAÑOL SEA EN EL MUNDO CIVILIZADO EL MAS FIEL INTERPRETE DE LAS IDEAS SOCIALES PUESTAS EN PRACTICA. PRODUCTOR AGRICOLA, NO ESTES IMPASIBLE INSCRIBETE EN EL CENSO LABORAL AGRICOLA

# La gran Semana Fallera

## Empieza mañana con la tradicional "Crida" Por la noche, la cabaigata del "Ninot"

Mañana jueves da comienzo la Gran Semana Fallera, que promete, dada su organización, revestir caracteres de gran esplendor.

Se iniciará con el tradicional pregón de la fiesta o "Crida", que recorrerá el itinerario de costumbre, partiendo de la explanada de la calle de las Blanquerías, a las 12 de la mañana.

Por cuantas noticias llegan hasta nosotros, la afluencia de forasteros será muy considerable, siendo ya insuficientes los alojamientos en hoteles y pensiones, así como centenares de ofrecimientos referentes al hospedaje en casas particulares en régimen familiar.

### PROGRAMA PARA MAÑANA

A las diez.—Visita del jurado del Concurso de Escaparates.

A las doce.—"Crida", pregón fallero. Cortejo que, basado en las primeras estrofas del Himno Regional, anunciará el comienzo de las fiestas.

A las trece treinta.—Tracas y truenos en primera salva, pórtico de la Semana Fallera, por el piro-técnico Daniel Grande, de Rafaelbuñol.

A las dieciséis y veintidós treinta.— En los locales de la Federación Valenciana de Aficionados al Billar (Calvo Sotelo, 36, Billares Colón), comienzo del Campeonato de Europa de Billar en la modalidad a la banda.

A las dieciocho.— Inauguración de la Feria del Libro, organizada por el Instituto Nacional del Libro, del Ministerio de Información y Turismo.

A las veintidós treinta.— Cabalgata del Ninot, que, iniciando el itinerario en la Plaza de Toros, recorrerá las calles de Ribera, plaza del Caudillo (lados de la Telefónica, Ayuntamiento y Ateneo Mercantil), Barcas, Pintor Sorolla, Comedias, Paz, plaza de la Reina, San Vicente, avenida María Cristina y plaza del Mercado, hasta la Lonja.

## PUBLICACIONES

### "BRISAS", REVISTA GRÁFICA DE ACTUALIDAD

Con el título de "Brisas" ha aparecido en nuestra ciudad una revista gráfica de la actualidad, que trata, y así lo proclama en su artística portada, además de los temas actuales, de reportajes, cine, modas, letras y deportes. Se trata de una bien concebida revista mensual, que viene a llenar un hueco en la prensa valenciana, en la que faltaba una revista de esta índole.

En sus páginas encontramos abundantes secciones, bien documentadas y debidas a buenas firmas del periodismo, que tratan de actualidades, informaciones, reportajes, actualidad mundial, literatura y cuentos, modas y página para la mujer, cine, teatro, ópera, deportes y amenidades. Una revista, en suma, dirigida a todo el mundo, y de cuya lectura todos sacarán provecho y entretenimiento.

Su propósito, expuesto en la primera página, es ser digna de su cuna, Valencia, y llegar a extenderse por toda España. Propósito que la honra y que, a juzgar por este primer número, puede muy bien conseguir.

### CATOLICO VALENCIANO:

¿Has visto alguna vez manera mejor y más práctica de cumplir con tu deber con beneficio? El empréstito del Arzobispado para continuar las obras de tu Seminario Diocesano, te da una ocasión para ello

## Presentación de la Fallera Mayor de la falla de las calles de Barcas y adyacentes

En el suntuoso marco del salón de fiestas Rialto se celebró la proclamación de la fallera mayor señora María de los Desamparados Vercet Cortés y corte de honor, cuyo acto revistió gran esplendor, en el que intervino el laureado poeta valenciano don Joaquín Sendra, que en inspirados versos hizo un elogio de tan incomparable ramillete de



Amparín Vercet Cortés

mujeres hermosas, orgullo de esta comisión.

A continuación la fallera mayor, auxiliada por el presidente don Ginés Molina Gómez, procedió a la imposición de bandos a las señoritas de la corte de honor: Mari Carmen Vercet Cortés, Maruja Sanjuán Donat, Maruja Giner Sanchis, Carmencita Roig Rochera, María Teresa Castells Ventura, Vicentita Arnau Garcerán, Luisita Bayarri Martínez, Paquita Sanchis Villanueva, María Pilar Daroca Tortosa, Teresín Vila Sanchis, Marina Montesinos García, Carmen Arnal Muñoz, María Milagro Peña Alegre, Amparín Quilís Semper, Pepita Quilís Semper, Lolita Gisbert Navarro, María Pilar Gómez Lorente, Conchín Micó Civera, Enriqueta Pastor Guillem y Rosita Bru Monllor.

Cerró este brillante acto en un elocuente y sentido discurso el procurador en Cortes y teniente alcalde del excelentísimo Ayuntamiento de esta ciudad, don Luis Lluç Garin, quien fué entusiásticamente aplaudido por el selecto público que llenaba totalmente el salón.

## Revistas falleras

### "GUIA FALLERA"

Cuando una cosa es muy complicada, hace falta una guía, y no me negarán ustedes que las fiestas falleras, con sus 159 fallas y su gran Semana cuajada de festejos, necesitaba una guía. Una guía realizada por Bayarri, quien tiene tantos años de experiencia en estos menesteres.

Editada en tamaño octavo, con sus 160 páginas, es la Guía Ideal de bolsillo, con su detallado plano de Valencia y la colocación de las fallas por comodísimo orden de itinerario.

La portada es una bella acuarela de Gil y Fabra, de nuestra fallera mayor, completando la publicación las poesías, los chistes y buen humor fallero con las firmas de Maties Ruiz, Lucio Ballesteros, V. Ba-

yarri, etc., y los dibujos de Alamar, Obón, Berga, etc., y el programa oficial de la Semana Fallera.

Además incluye una serie de cupones comerciales con interesantes regalos.

## Junta Central Fallera

El semanario "Mascletá", en colaboración con la comisión del Parador del Foc, organizará el próximo día 14 un festival cinematográfico con la productora Atlanta Films, S. A., que "rueda" en Valencia, la película "Juzgado permanente", a la que asistirán los artistas cinematográficos Marisa de Lezos, Elvira Quintilla, José María Roderó, Rafael Romero Marchent, Julio Riscal, Rafael L. Calvo y Antonio Amorós. En el interior del Parador se "rodarán" unos planos para un documental que servirá de prólogo a la película "Juzgado permanente".

### CABALGATA DEL NINOT

Se pone en conocimiento del público que las localidades para presenciar la Cabalgata del Ninot podrán adquirirse, durante el día de hoy, en la taquilla instalada al efecto en la fachada del excelentísimo Ayuntamiento. Mañana, día 12, durante todo el día, estarán a la venta en los sitios siguientes:

Raiangista Esteve (esquina San Vicente).

San Vicente (esquina Maestro Clavé).

Plaza del Caudillo (frente al Ateneo Mercantil).

Plaza del Caudillo (frente a almacenes Rey Don Jaime).

## Festival infantil en el "Hogar de Aras"

El pasado domingo por la tarde y organizado por la Sección Femenina del Hogar de Aras, tuvo lugar un festival infantil en el local social de esta entidad. El acto se vió muy concurrido de público, y registró una gran asistencia de niños y niñas ataviados con trajes regionales y de época, los que dieron una gran nota de color que produjo satisfacción general y un éxito de organización. Se otorgaron numerosos premios a los mejores trajes presentados, y todos los niños asistentes fueron generosamente obsequiados.

Para solaz de la grey infantil, intervinieron los payasos Hermanos Riquelme, que tuvieron una feliz actuación, y se cerró el acto con la representación de un cuadro de baile regional, formado por elementos femeninos de la organización, que constituyó un lisonjero éxito.

# Jornada en la Región

Villanueva de Castellón

## Entrevista con el nuevo presidente de la Lira Castellonense

Con motivo de la renovación de cargos llevada a cabo últimamente en la casi totalidad de los elementos que integraban la Junta Directiva de la Sociedad Musical, protectora de nuestra Lira Castellonense, hemos creído oportuno hacer una visita a don Pascual Cuenca Someño, nuevo presidente de esta entidad musical, de honrosa trayectoria artística y de tanta rai-gambre en nuestra villa.



Nacido en Villanueva de Castellón de una familia modesta, pronto fué descubierta en él una capacidad intelectual nada común, y fué precisamente el arabista y académico don Julián Ribera Tarragó quien le patrocinó y dirigió en sus estudios de profesor mercantil y de árabe literal y vulgar, que amplió en Marruecos. Ha ocupado la cátedra de lengua inglesa durante ocho años en el Colegio Caspe (PP. Jesuitas) de Barcelona, habiendo dirigido y organizado varias Academias Almi (Carmona, Utrera, Sevilla, Vitoria, Barcelona, etc.), y finalmente ésta, que le ha dado ocasión de convivir de nuevo con sus paisanos, que, al elegirle presidente de su Lira Castellonense, demuestran tener puesta en él la ilusión por el resurgimiento deseado.

Vos recibe en su despacho de la Academia Almi. Su extrema amabilidad se presta a la confianza cosa que hace sumamente fácil el diálogo:

—¿Qué impresión le ha causado su elección?

—La que le causaría a usted una nevada en el mes de agosto. Es lo que menos se espera entonces, ¿no? Tampoco yo lo esperaba.

—¿Qué cree usted que hace falta para que se reavive el entusiasmo entre los componentes de la banda?

—Hombre, pues varias cosas. En primer lugar, creación de un cli-

ma artístico-musical en la población, hoy bajo de espíritu. Que se procure, además, por todos los medios, la captación de alumnos educandos y se trabaje incansablemente en su capacitación artística. Y finalmente, que se conserven los músicos que llevan muchos años en la banda, rogándoles ayuden a los jóvenes en su superación.

—¿Cree usted, por tanto, en el anhelo de resurgimiento?

—Estoy plenamente convencido, pero para ello hace falta mucho espíritu de trabajo y constancia por parte de la Directiva, abnegación por el lado de los músicos y desprendimiento por cuenta del pueblo, tan capacitado para ello.

—¿Qué proyectos tiene para el futuro?

—Uno sólo: llevar a cabo lo que acabo de exponer, con el esfuerzo de todos y la ayuda de Dios. Trayendo a nuestra ciudad concertistas y artistas de relieve. Premian-do a los alumnos y músicos que más se distinguen en el cumplimiento de su deber. Dando conferencias a los músicos sobre arte y artistas, para cultivar sus gustos. Rogando su colaboración a todos los que nos puedan ayudar.

—¿Quiere decir algo a través de JORNADA?

—Que estoy muy satisfecho de la actuación de la Lira Castellonense en el concierto que dió recientemente en la Tómbola Valenciana de Caridad; sobrepasó mis esperanzas si atendemos a las inclemencias del tiempo. Aprovecho la ocasión para agradecer al director de dicha Tómbola, padre Lasaga, y colaboradores, las atenciones y delicadezas que tuvieron con nosotros.

Estas han sido las palabras de un hombre sencillo en su proceder, pero sumamente práctico en su modo de enfocar los problemas de envergadura.

CAHERETHÉ

## PICANA

CICLISMO

El día primero del actual se celebró en esta localidad una carrera ciclo-peDESTRE, que aunque con pocos participantes, tuvo gran expectación, fué divertida y emocionante. Los vencedores fueron Vicente Martí y José Martí, los cuales hicieron el recorrido sin gran esfuerzo.



## PLAZA DE TOROS DE VALENCIA - Famosas Corridas de FALLAS

¡TRES grandiosos espectáculos en los días 17, 18 y 19 de marzo!

DIA 17:

Seis novillos de don Bernardino Giménez.

Matadores:

**Manuel CASCALES**  
"CHICUELO II" y  
**Antonio VAZQUEZ**

DIA 18:

Seis toros de don Antonio Urquijo de Federico.

Matadores:

**Julio APARICIO**  
"PEDRES" y  
**Juan MONTERO**  
que tomará la alternativa

DIA 19 (San José):

Seis toros de don Carlos Núñez.

Matadores:

**Julio APARICIO**  
"PEDRES" y  
**A. Chenel "ANTOÑETE"**

Las corridas empezarán a las CUATRO Y MEDIA de la tarde.

Se abre un abono extraordinario para las dos corridas de toros, pudiéndose retirar voluntariamente las localidades de la novillada, durante los días 11 y 12, de cuatro a ocho de la tarde, en las taquillas de la Plaza.

LOCALIDADES Y ENTRADAS SUELTAS, para todas y cada una de las funciones, a partir del día 13, de diez a una de la mañana y de cuatro a ocho de la tarde.

Miércoles, 11 marzo 1953

# "La Península es una espléndida reserva moral"

## Comentarios de prensa en Lisboa al próximo viaje de Craveiro Lopes a España

Lisboa, 11. — Bajo el título de "España y Portugal", el diario "O Comercio", de Oporto, publica un editorial acerca del próximo viaje a España del presidente de la República portuguesa, general Craveiro Lopes. Está firmado por Pinheiro Torres y reproduce párrafos enteros de una crónica sobre este tema del corresponsal de la Agencia Efe en Lisboa, Méndez Domínguez, y que publicó el diario "A B C", de Madrid.

"La Península —dice— es una espléndida reserva moral, indispensable para la reconstrucción de Europa. España y Portugal, en alianza, pronunció venturoso del más reciente concierto entre las gentes hispánicas de Europa y de América, se deben para siempre a la civilización de Cristo."

Recuerda cómo los dos países fueron grandes cuando marcharon unidos por los mismos ideales, tanto en los tiempos de la Reconquista como en las empresas ultramarinas, en la creación de mundo, en Lepanto, contra Francia, contra Napoleón y en defensa de la civilización cristiana. — Efe.

### FALLECE EL BARON ABERARDO DE STÖHRER

Constanza (zona de ocupación francesa de Alemania), 11. — El barón Aberardo de Stöhrer, embajador que fué de Alemania en España, falleció en esta ciudad; recibirá sepultura el jueves. — Efe.

### PIRATERIA POLACA

Copenhague, 11. — Polonia se ha incautado de seis embarcaciones pesqueras danesas en el puerto de Danzig, al parecer en medida de represalia por la tardanza de Dinamarca en devolver el avión Mig-15

en que huyó un piloto polaco. Las embarcaciones habían entrado en el puerto el domingo para resguardarse contra una tempestad del Báltico.

### A LAS SEIS DE LA MAÑANA TERMINO UNA SESION DE LOS COMUNES

Londres, 11. — La Cámara de

los Comunes ha terminado su sesión poco antes de las seis de la mañana, después de estar reunida durante toda la noche. La sesión duró catorce horas. La mayor parte de ella se ha invertido en discutir los presupuestos del Ejército, que han sido aprobados. — Efe.

## Solemne entrega de la Medalla de Oro de Lisboa al Ayuntamiento de Madrid

Madrid, 11.—El presidente de la Cámara Municipal de Lisboa, don Alvaro Salvacao Barreto, visitó ayer mañana la primera Casa Consistorial donde se ha celebrado el solemne acto de entrega de la medalla de oro de la ciudad de Lisboa al Ayuntamiento de Madrid.

El señor Salvacao Barreto fué recibido a la puerta del Ayuntamiento madrileño por el primer teniente de alcalde, señor Alonso de Celis; el concejal señor Calvo Sotelo y el jefe de protocolo, señor Górgolas, en unión de los cuales subió al despacho del alcalde, conde de Mayalde, quien le mostró las distintas dependencias de la Casa Consistorial.

Posteriormente, en el salón de sesiones, se celebró un brillante acto. Ocuparon la presidencia con el conde de Mayalde, el señor Salvacao Barreto y el ministro consejero de la embajada de Portugal en Madrid, señor Núñez de Silva, que ostentaba la representación del embajador.

Hizo uso de la palabra el presidente de la Municipalidad de Lis-

boa, quien expresó su alegría por encontrarse en este acto desempeñando la honrosa misión de hacer entrega al alcalde de Madrid de la medalla de oro con que la Municipalidad de Lisboa ha querido distinguir a la noble y bella capital de España.

"Se estrechan así —dijo— aún más los lazos de viva simpatía que unen a las dos ciudades, continuándose de esta forma —estoy seguro— bajo el mando de vuestra excelencia, la feliz orientación que en ese aspecto caracteriza los últimos años de actividad de los dos municipios. Pero esta ceremonia no se debe considerar como un cambio de saludos cordiales, sino que hay que insertarla en el cuadro más amplio y profundo de las relaciones entre los dos estados ibéricos: España y Portugal. Así se realiza, por esta amistosa e inteligente política, en medio del mundo angustiado que nos rodea, un ejemplo fulgurante de exacta comprensión de las responsabilidades que nos atañen en la custodia de la civilización cristiana y occidental. Así es cómo debe apreciarse el gesto de la Municipalidad de Lisboa que tengo el honor de presidir. Como en tantas ocasiones de nuestra vieja y gloriosa historia, estamos una vez más dispuestos a afrontar juntos las sorpresas que, tal vez, nos esperan en el decisivo futuro del mundo y España, que ya demostró en los tres años de su heroica reconquista cómo era capaz de combatir al enemigo de un patrimonio secular en que se funden las razas más profundas de nuestra existencia, vió también cómo Portugal, desde el primer momento, comprendió, admiró y auxilió cuanto pudo esa Cruzada. Y Portugal continúa firmemente decidida a defender lo que es más querido que todo, la expresión espiritual de su vida, que es la garantía suprema de su continuidad como nación libre."

Seguidamente, el señor Salvacao Barreto hizo entrega de la medalla al conde de Mayalde, quien pronunció unas palabras en las que dijo, entre otras cosas: "Es hoy un día jubiloso para esta casa por este gesto fraterno que consolida la amistad de dos pueblos, amistad basada en la hermandad de las tierras, de las sangres y de los ríos. Nuestra generación ha luchado mucho y la historia ha de reconocernos, por lo menos, que hemos consolidado esta amistad fraterna con Portugal. Llegó un día en que españoles y portugueses se conocieron y se amaron. Esta es una de las más gratas consecuencias de nuestra revolución, y se ha acentuado más esta amistad por el gesto noble con que Portugal compendió la gran tragedia española."

El conde de Mayalde tuvo luego unas palabras de cálido homenaje para la figura de Oliveira Salazar.

## POLITICA ESPAÑOLA

### Feria del Libro en Valencia

NINGUNA ciudad como Valencia, cuna de la imprenta en España, podía reclamar, con más títulos de preeminencia, este derecho que hoy se le concede para crear y exhibir su Feria del Libro, pues a las primicias del arte tipográfico hay que añadir su gran tradición papelera, que Jativa mantiene con el prestigio de sus mejores tiempos.

El arte tipográfico y la enjundia de los textos, se juntarán ahora para la admiración y degustación del público, en plena calle, con la presentación alegre y vistosa de la Feria que mañana se inaugura oficialmente en el bello recinto de la Glorieta, a la sombra de añejos y copudos árboles y junto a la florecida primavera de unos jardines que son el símbolo de una Valencia señera.

El libro es y representa para cada pueblo el alma y la esencia del pueblo mismo, pero se da el caso satisfactorio para el libro español, que su área no abarca solamente las fronteras del país que en su materialidad cierran las fronteras de todos conocidas. El libro español, el lenguaje castellano, es vehículo común de veintitrés países que allende del Atlántico piensan y rezan en el mismo idioma.

Y este es nuestro orgullo, que más de cien millones de habitantes pueden comulgar al mismo tiempo que nosotros, bebiendo en la lengua cervantina el verso, la prosa, el pensamiento que nos distingue y nos une en la política mundial. El libro, como dijo Pío Baroja, es un factor importantísimo en el engrandecimiento espiritual de la Patria. Es más; el libro es una bella arma de combate que aprisiona en sus tapas la fuerza omnipotente de su pensamiento inspirador. Es un arma que refuerza sutilmente nuestras defensas contra el posible intento disgregador de los que aplican el "divide y vencerás". Porque el libro impresiona, fija la atención, reafirma y argumenta las convicciones y rectifica posibles errores.

El libro lleva en sus páginas, por gracia de la inspiración del autor, el sello indiscutible de la Raza. Una buena política del libro es la mejor política de una nación. Y el patrimonio literario de España es el mejor vocero de unos valores que nadie podrá jamás discutir en su categoría de modelo.

Bienvenida sea la Feria del Libro.

CHANZA

## Aprovechamiento farmacéutico de plantas medicinales

La Ley de Bases de Sanidad Nacional encomendó a la Inspección General de Farmacia el estudio de la parte farmacéutica y aprovechamiento de las plantas medicinales, teniendo en cuenta las necesidades de España en este aspecto. Para la aplicación de estos principios científicos al estudio y práctica de la adaptación y cultivo, el Ministerio de Educación Nacional y la Inspección General de Farmacia colaboran con el Ministerio de Agricultura, designando representantes para la comisión correspondiente en este último departamento ministerial.

Para ello se creó el Servicio de Aprovechamientos Farmacéuticos de Plantas Medicinales, dependiente de la Inspección General de Farmacia de la Dirección General de Sanidad. Este Servicio, que funciona desde 1945, es dirigido por el doctor en Farmacia don Ricardo Olalla Mazón, profundo conocedor de la materia médica vegetal y de nuestra flora medicinal y aromática.

La labor realizada por este Servicio a partir de 1945 ha sido muy notable. Se pusieron en contacto todas las provincias, nombrándose en cada una de ellas colaboradores del Servicio, hasta un número de 275 farmacéuticos.

En julio del año pasado se aprobó una orden sobre recolección, circulación y comercio de plantas medicinales, creándose las Delegaciones Provinciales de Plantas Medicinales.

Durante 1946, el Servicio dió a todos los inspectores de géneros medicinales instrucciones en relación con el comercio internacional de plantas, así como para la expedición de tarjetas de recolector.

Los trabajos del Servicio alcanzaron plena madurez en 1946, en que se fijaron las especies medicinales para la campaña del año, tomándose especial interés por aquellas plantas de importancia esencial en la Medicina y que, por abuso o mala recolección, tendían a desaparecer, originando el doble perjuicio de futura y próxima carencia de la droga y la disminución y desaparición de una riqueza nacional.

Ultimamente se ha llevado a cabo la evaluación de esta riqueza vegetal española, habiéndose fijado el mismo en 115 millones de pesetas, explotándose unas 50.000 hectáreas de terreno no cultivado.

Grande es el aprovechamiento y el valor económico de nuestra riqueza vegetal medicinal, pero podría ser mucho más elevado, ya que enormes cantidades de plantas agotan su ciclo biológico, sin que el hombre se decida a extraer sus principios activos.

## Burla burlando...

## MÁS DIFÍCIL TODAVIA...!

Ahora, cuando van a empezar las fiestas, cuando "la mesa está servida", todos nos sentimos falleros. Pero para conseguir en buena lid y con todas las de la ley la condición de fallero —de fallero fetén—, no son suficientes los méritos que se adquieren presenciando la cabalgata del ninot o visitando todas y cada una de las fallas que se "plantan" en Valencia. Tampoco el hecho de contribuir con veinte duros a los gastos de la comisión de nuestro barrio nos permite presumir de falleros auténticos.

Ser fallero es una cosa muy difícil. Se hace necesario arriar el hombro durante todo el año y emplearse en las actividades propias de los falleros con un entusiasmo y una perseverancia a prueba de bomba. Hay que saber vender boletos para las fiestas, participaciones de lotería y entradas para las llamadas funciones de prácticas teatrales. Hay que asistir puntualmente a todas las reuniones de la comisión, aunque las salidas nocturnas determinadas por esta asistencia originen la suspicacia y el malhumor de nuestra cónyuge. Hay que aportar ideas originales e iniciativas luminosas a fin de lograr, como sea, que aumenten los ingresos de la falla. Hay que tomar parte en la "caputá", en la "replegá" y en la "despertá". Es preciso, pues, sacrificarse, abandonando incluso nuestros propios negocios, para dedicarnos por entero a las complejas, arduas e ingratas obligaciones falleras. Entonces ya faltará poco para que podamos burlar de falleros y hasta aspirar a que nos condecoren con el "ninot" de cobre.

Pero ahora —¡más difícil todavía!— para ser fallero, y según hemos observado con un cierto estupor, es conveniente hablar en verso, como los personajes de las comedias de Echeagaray. Con este sistema cobrará una mayor prestancia artística el ambiente de las fallas. Tiene que ser una delicia escuchar cómo cualquier fallero pide, en verso, una peseta de buñuelos o cómo el presidente de una falla ordena, también en verso, que comience la "croma".

Así esto, desgraciadamente, nos veda la categoría de fallero a quienes, por habernos alejado demasiado de aquella época estudiantil de los versos y los amoríos, hemos perdido ya la familiaridad con las asonantes y las consonantes.

A R R A I Z

DOMINGO, DÍA 15. A LAS DOCE DE LA MAÑANA, EN EL PARADOR DEL FOC. DESFILE INFANTIL DE TRAJES REGIONALES EN EL GRAN FESTIVAL DE ARTE DEL FRENTE DE JUVENTUDES

Miércoles, 11 marzo 1953

JORNADA — Página 5

# El viaje de Eden y Butler

El lenguaje de la diplomacia, especialmente en los comunicados de las entrevistas importantes, se parece al de los Sibilas; puede ser interpretado en los más opuestos sentidos. Así que la tarea de descifrarlo, es sumamente enojosa y expuesta. Tomemos como ejemplo el comunicado que siguió a las conversaciones en Washington, de Eden y Butler con la administración norteamericana. Oficialmente, todo respira optimismo, pero la realidad puede ser muy diferente.

El viaje estaba anunciado y preparado desde hacia tiempo, pero hay que convenir que Inglaterra tiene mala suerte en esta clase de entrevistas. Churchill fué a Washington, cuando Eisenhower todavía no había tomado posesión de la presidencia, y, por tanto, no podía comprometerse a nada; ahora, Eden y Butler, llegaron en el momento de la muerte de Stalin, cuando todos los planes hechos tenían que ser revisados ante la nueva situación internacional.

Y, sin embargo, Inglaterra concedía tanta importancia a esta entrevista, que envió a ella a sus dos hombres más destacados, aparte Churchill, de quien uno de ellos será el probable sucesor. Pues Butler, por su gestión en la hacienda británica, se ha convertido en el número uno de los conservadores. Además, en estas conversaciones, era él quien tenía que llevar el peso principal, por su carácter financiero, y quien presentaba un balance más halagüeño, por su gestión de la economía británica.

El principal tema era el de la convertibilidad de la libra esterlina. Aquella gestión permite apuntar hacia ella, pero para esto es preciso tener un fondo de reserva del que carecen los ingleses. Y la concesión de este fondo es lo que iba a sondear Butler. El comunicado dice que se ha examinado este deseo y se espera llegar a satisfacerlo, pero sin apuntar fecha. Y también se habló sobre el problema del comercio. Es sabido que, últimamente, se ha desatrollado en Europa una tendencia hacia más comercio y menos ayuda. Pero los ingleses quisieran que los Estados Unidos se sirvieran de ellos para centralizar sus compras, y Gran Bretaña las distribuiría después a los países continentales. Es decir, algo bastante opuesto a la libertad de comercio.

En el terreno político, Eden y Foster Dulles, han hecho la clásica inspección de la situación mundial, es decir, han hablado a Persia, de los problemas de la sucesión de Stalin, y de China. En esta última, los norteamericanos, que renunciaron al bloqueo naval, han obtenido, sin embargo, alguna satisfacción, pues los ingleses se han comprometido a hacer cesar casi por completo sus exportaciones por Hong-Kong. Pero, en el fondo, continúan las divergencias entre Estados Unidos e Inglaterra sobre los procedimientos a emplear con la China comunista y sobre la posibilidad de que Mao se convierta en un nuevo Tito.

JUAN SOLER

## Publicaciones "REUS"

He aquí siete libros publicados por "Instituto Editorial Reus", Preciados, 6 y 23, Madrid, que han sido siete éxitos:

L. Prieto Castro: "Estudio y comentarios para la teoría y la práctica procesal civil" (dos tomos), 125 pesetas.  
Enrique Chicote: "Cuando Fernando VII gustaba paletó". Recuerdos y anécdotas del tiempo de la nanita. Precio, 50 pesetas.

"Manual teórico-práctico para practicantes, matronas y enfermeras" (dos tomos), tercera edición, corregida y aumentada. Va ilustrada con 529 grabados. Esta obra, escrita por el doctor Box y Cospedal, ha sido la única premiada por la Real Academia de Medicina. Precio, 200 pesetas.

"Nomenclátor estadístico de España". (Contiene todos los pueblos con sus habitantes, ferrocarriles, teléfonos, teléfonos y giro postal). Precio, 45 pesetas.

"¿Desea conservar o aumentar su belleza?" Escrito por Ana Brojowska para la mujer. Va ilustrado con grabados. Precio, 24 pesetas.

"Contribución sobre utilidades", de A. Saura Pacheco (sexta edición). Precio, 75 pesetas.

F. López Domínguez, profesor mercantil de Hacienda: "La ley de utilidades, comentada", 125 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS".

### PREPARACION TECNICA Y PREPARACION SOCIAL:

Esto hace con matrícula gratuita el Instituto Social Obrero, sito en Pie de la Cruz, 21, donde de siete a nueve podrás recibir información completa

# Aquí, CRÓNICAS

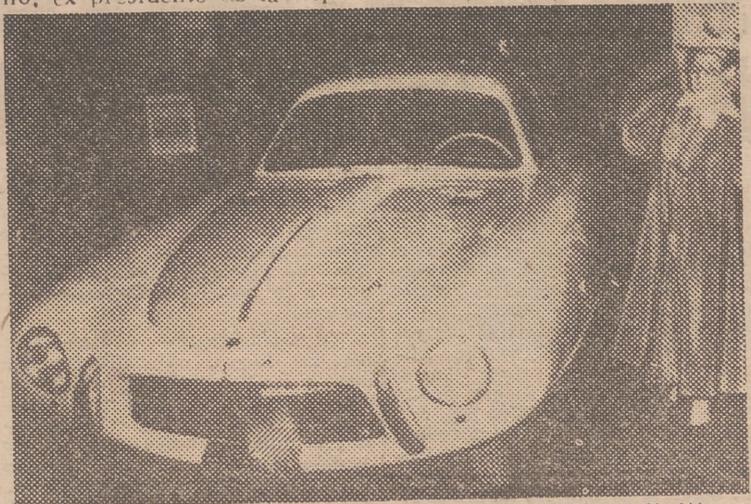
## El generalísimo Trujillo ha comprado el coche "Pegaso"

### Pagó por él 29.200 dólares

(Crónica de nuestro corresponsal, Rodrigo Royo)

Nueva York. — Un automóvil Pegaso Z-102Bs, con compresor, fabricado y carrozado en Barcelona, ha sido adquirido hoy por el generalísimo Trujillo, ex presidente de la Repú-

ca española conquistó los primeros premios, y el hecho de que el modelo en cuestión, de fabricación especial, carece de duplicado en el mundo. Aunque los periódicos habían



blica Dominicana y actual ministro de Asuntos Exteriores de su país.

El general Manuel de Moya, ayudante del generalísimo Trujillo, acaba de llamar por teléfono desde Washington a este corresponsal para darle la noticia. La decisión tomada por el famoso estadista dominicano obedece, sin duda, al éxito rotundo alcanzado por el coche español en la Exposición Internacional Automovilística de Nueva York, en la que la mar-

hablado de treinta mil dólares, por referirse con números redondos al precio de este sensacional modelo, se revela ahora, al efectuarse la compra, que el precio exacto es de veintinueve mil doscientos dólares. Según ha manifestado el gerente de la Brewster Automóviles Corporation, que también habló por teléfono con este corresponsal desde Hartford, Estado de Connecticut, donde se encuentra exhibiendo el Pegaso en otra exposición; el modelo más caro de los Pegaso exhibidos aquí tenía varios compradores que se lo disputaban.

Ha sido la propia casa Brewster la que ha resuelto elegir entre distintos compradores al generalísimo Trujillo, "por considerar que la calidad y el prestigio del propietario debía estar en consonancia con las mismas cualidades del automóvil" según dijo el gerente.

El señor Maresca, gerente de Brewster, manifestó que el famoso modelo se ha bautizado desde este momento con el nombre de "El Dominicano", y que, como tal, será exhibido todavía en otras dos exposiciones que tiene comprometidas aquí, antes de ser embarcado hacia la República Dominicana.

Refiriéndose a la exposición celebrada en la capital del Estado de Connecticut, uno de los centros industriales más importantes de este país, Mr. Maresca, explicó que, al igual que en Nueva York, los mejores trofeos han sido ganados allí por el Pegaso.

Entre un total de 150 automóviles presentados en competición por veinticinco marcas europeas y americanas, la casa Pegaso ha conquistado en Hartford ocho copas, correspondiendo al modelo adquirido por el generalísimo Trujillo los tres premios principales de esa Exposición.

El Pegaso "Z-102Bs", al que llamaremos en adelante "El Do-

minicano", ha ganado, pues, en Hartford: el primer premio de ingeniería mecánica, el primer premio de popularidad y el primer premio de belleza de línea.

Después de esto, es probable que a los españoles se nos acaben los prejuicios contra nuestros propios productos, y que se llegue a la conclusión de que el elevado precio de venta del Pegaso es la expresión justa de su auténtico valor, de acuerdo con el mercado.

España puede estar orgullosa de haber sabido producir el mejor coche del mundo.

## Anuncios oficiales

### Ayuntamiento Nacional de Masanasa (Valencia)

EDICTO

El «B. O. de la Provincia», de fecha 21 de febrero, publica el edicto de este Ayuntamiento anunciando la celebración de concurso sujeta para la adjudicación de las obras de construcción de diez viviendas protegidas. El proyecto completo se halla de manifiesto en la Secretaría Municipal y ascienda su presupuesto a 688.915,77 pesetas. Admisión de pliegos hasta el sábado día 14, a las 14 horas, y la apertura de pliegos el lunes día 16, a las doce horas.

Masanasa, a 9 de marzo de 1954. — El alcalde, F. Comes.

### Frio Industrial, S. A.

De conformidad con lo dispuesto en la Ley de Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas y en los estatutos sociales, se convoca a junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará en el domicilio social, Viñaza, 20, Palma de Mallorca, el día treinta del corriente mes de marzo, a las dieciséis horas, para tratar y resolver sobre los asuntos detallados a continuación y demás previstos en los Estatutos sociales: Lectura del acta de la sesión anterior.—Memoria del ejercicio 1952.—Balance, inventario y cuentas.—Liquidación y distribución de beneficios.—Gestión social.—Reelección o designación de consejeros.—Designación de censores para el ejercicio 1953.—Proposiciones que se presenten.

Caso de no poderse celebrar la junta en primera convocatoria, por falta de «quorum», se reunirá en segunda convocatoria el día treinta y uno de marzo, a las dieciséis horas, en el indicado domicilio social. Los señores accionistas que deseen asistir deberán recoger la correspondiente papeleta de asistencia en la Secretaría de la Sociedad, con antelación no inferior a cinco días a la fecha señalada para la reunión en primera convocatoria. Quienes deleguen su asistencia lo harán en el tiempo y forma que señala el artículo 32 de los Estatutos sociales.

Palma de Mallorca, 5 de marzo de 1953.—Por acuerdo del Consejo de Administración, el secretario, F. Aloy Manera.

Miércoles, 11 marzo 1953

CAMPESINCO: INSCRIBETE EN EL CENSO AGRICOLA. GARANTIZA CON ELLO TU SUBSIDIO DE VEJEZ; EL SUBSIDIO FAMILIAR DE TUS HIJOS Y LOS BENEFICIOS DE MATERNIDAD A TU ESPOSA. HAZLO URGENTEMENTE.

## SUSCRIPCION PUBLICA

de 10.000.000 de pesetas en 10.000 obligaciones de 1.000 pesetas nominales cada una, para la construcción del NUEVO SEMINARIO METROPOLITANO DEL ARZOBISPADO DE VALENCIA.

### TIPO DE EMISION

A LA PAR, libre de todo gasto para el suscriptor.

INTERES: 5 % LIBRE DE IMPUESTOS

GARANTIAS: Las obligaciones están garantizadas por recursos que exceden en más de un doble de la anualidad de intereses y amortización.

AMORTIZABLES en 30 años, por sorteo o compra en Bolsa, reservándose el Arzobispado la facultad de anticipar la amortización de los títulos.

SERAN OFRECIDAS AL PUBLICO EL DIA 12 DE MARZO DE 1953

Esta emisión está asegurada por los siguientes establecimientos de crédito y ahorro: Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Valencia, Banco de Valencia, Banco Hispano Americano, Banco Español de Crédito, Banco Central, Banco de Bilbao, Banco de Vizcaya y Banco Popular Español.

### PUNTOS DE SUSCRIPCION

Serán admitidas suscripciones en las oficinas de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Valencia y en las de los Bancos operantes en el territorio de la Diócesis.

# "Cicerón", el famoso espía de Estambul, solicita ahora que Bonn le cambie por buenos los billetes falsos que recibió de los alemanes

## Y reclama la suma de quinientos sesenta millones de francos, como justa compensación al servicio que prestó al III Reich

¿Quién no ha visto la película "Operación Cicerón"? ¿O quién no ha leído el libro sobre el mismo tema?

La aventura de "Cicerón", el audaz ayuda de cámara de sir Hugh Macbarrill-Hugessen, entonces embajador de la Gran Bretaña en Turquía, terminó —en el "film" protagonizado magistralmente por James Mason y en la vida real— en Río de Janeiro.

Quienes hayan visto la película o hayan leído el libro, recordarán que allí, en la maravillosa ciudad brasileña fué donde "Cicerón" se enteró de que a su vez había sido usado por los agentes alemanes para pagar su "Inestimable" servicio de espionaje en libras esterlinas falsificadas en Berlín.

Pues bien, Cicerón —el misterioso ayuda de cámara que obtuvo copias fotográficas de valiosísimos documentos aliados y que entregó a los alemanes— tras su breve encarcelamiento en Río de Janeiro, pasó de nuevo a Turquía. Allí, por no se sabe qué extraños motivos, fué detenido por las autoridades turcas y puesto a buen recaudo, aunque nuevamente se le devolvió la libertad.

Lo que sí se sabe positivamente, tras la nueva desaparición del misterioso y audaz personaje, es que éste reapareció oficialmente en mayo de 1951.

¿Dónde?

### LA EXTRAORDINARIA RECLAMACION DE "CICERON"

Pues nada menos que... en Bonn. El audaz "valet" ha presentado una reclamación oficial al gobierno de la Alemania occidental solicitando que se le cambien los billetes falsos que le entregaron los agentes de Hans Canaris, jefe del servicio de contraespionaje, por... otros nuevos y de curso legal.

Por extraordinario y por increíble que esto sea, así ha sucedido. "Cicerón", naturalmente, no ha aparecido personalmente en Bonn.

### PRODUCTOR AGRICOLA!

Si no te inscribes voluntariamente en el Censo Laboral Agrícola, lo harás de oficio a partir del 1 de abril, pagando las cuotas con recargo

sino que ha formulado su reclamación a través del Consulado de la Alemania occidental en Estambul, antiguo lugar de sus hazañas y peripecias como espía en favor de los alemanes.

La reclamación de "Cicerón" se basa en que no es posible dejar de reconocer que, en un momento gravísimo para Alemania, al facilitar aquellos documentos de suma importancia y que revelaban nada menos que los planes aliados de desembarco en Normandía, facilitó un gran servicio al III Reich.

QUINIENTOS SESENTA MILLONES DE FRANCO COMO INDEMNIZACION

"Cicerón" no se anda corto en reclamaciones.

Estableciendo una comparación



LA PUERTA DE BRANDEBURGO, DE BERLIN

entre el valor de la "moneda" que recibió de manos alemanas en 1944 por su servicio, solicita que se le abonen en concepto de indemnización unos quinientos sesenta millones de francos que es, aproximadamente, el valor de los veinte millones que recibió en ocasión de entregar sus formidables documentos.

¿Qué efecto ha causado en Bonn esta solicitud del más audaz de los espías de la II Guerra Mundial? (El más audaz si se tiene en cuenta el servicio de doble juego que a Rusia y a Alemania prestó Sorge, una de las mayores figuras del espionaje en la conflagración pasada.)

Oficialmente no se ha hecho declaración alguna respecto a la rombolesca pretensión de "Cicerón", pero se sabe que, naturalmente, el gobierno de Bonn ha rechazado terminantemente esta fantástica reclamación.

Un portavoz del gobierno de Adenauer ha manifestado, no de modo oficial, que, lógicamente, el actual gobierno alemán no se considera heredero de los deberes y las cargas adquiridas por el último de los gobiernos de la Alemania del III Reich y que, por lo tanto, la solicitud del delirante ex espía de Hans Canaris no será ni siquiera tenida en cuenta.

COMO SUTTER Y CLEMENS DENHARDT

Pero, ¿qué hace "Cicerón" en Estambul?

Al parecer esta colocado en un restorán de la ciudad, donde no es reconocido de nadie, apenas de la policía gubernamental que le vigila estrechamente.

"Cicerón", como declaró a uno

Denhardt fué el aventurero alemán que perdió sus posesiones de Kenya por una jugada política cuando Alemania las cedió a Inglaterra a cambio de la isla de Heligoland. Solicitó de Berlín una indemnización de varios millones de marcos y sólo obtuvo una ridícula pensión.

Como estos dos hombres que indirectamente prestaron un servicio a su patria, ¿"Cicerón" no acabará recibiendo alguna pequeña compensación económica en recompensa al servicio (en cuya veracidad no quisieron creer los propios alemanes) prestó un día al III Reich?

WALDO DE MIER

## LAS CIUDADES SUBTERRANEAS

### LUZ EN LAS SOMBRAS

SE nos está habiendo constantemente de la Ciudad de la Luz de Barcelona, como si todos los que dieron ultimamente sus pasos por la Ciudad Condal no la conociesen y admirasen. El encomio de las instalaciones de Sarriá, los chorros cegadores de luz, la animación que, en días lluviosos o excesivamente ventosos, contrasta con la apacible soledad de la superficie, pueden hacer creer a muchos que se ha tratado únicamente de una ampliación de carácter comercial sin el menor ánimo de mejora de la circulación urbana. Han concurrido, seguramente, ambas cosas. El número de peatones, por efecto de la natalidad y de la penicilina, ha crecido notablemente, y la manía deambuladora de las mujeres, sobre todo, también. Hay más coches que nunca, los autobuses y los tranvías van siempre llenos de gente desocupada o trabajadora, y hay más camiones, bolidos, que se arrancan al aplastamiento de seres humanos y al choque brutal con un David con ruedas.

Que la ciudad de Luz de Barcelona responda o no a una exigencia del tráfico, poco importa, y allá los barceloneses, que se entienden con el propósito de descongestionar la plaza de Cataluña en la subida por las Ramblas del mismo nombre o por el Paseo de Gracia. ¿Cumplen los sótanos creados recientemente en el último tramo de la Gran Vía madrileña, una necesidad de orden comercial o una exigencia circulatoria? Lo cierto es que no se ve ningún embotellamiento en aquellos parajes, cosa que no ocurre en la Puerta del Sol, donde harían falta unos "Sótanos" con tiendas, almacenes, cines, bares y espacio para atravesar la plaza subterráneamente, dejando la superficie a los vehículos.

La endeblez del suelo madrileño impide esa salvación y lo prueban los repetidos hundimientos. Otra ciudad que necesitara paseos en profundidad, es París, y tampoco puede tenerlos. A ciertas horas, la plaza de la Opera, por donde se camina hacia las estaciones, punto obligado del tráfico hacia la periferia, se atasca y no hay remedio. Allí haría falta un paso subterráneo o un viaducto aéreo. El coste de lo último lo impide y el arroyo de la Grange Batelière, que

corre incluso bajo el gran teatro lírico, hace imposible lo primero. Se ha prohibido el estacionamiento de coches en las calles adyacentes y ya tenemos a los comercios de la rue Royale y de la rue de la Paix protestando, lo mismo que los jefes de las oficinas, que pierden cada día una hora aparcando el vehículo y yendo después a tomarlo. Por otra parte, París está completamente minado por las catacumbas... y por el ferrocarril metropolitano. No es como en Berlín y en Nueva York, donde el metro, en grandes extensiones, sale a la superficie y es aéreo. En París solo ve la luz diurna en los foscos parajes de Barbés y de la Chapelle o en el bulevar de Grenelle, sin apenas ver la Torre Eiffel cercana, para volver a sumergirse en las profundidades del subsuelo. De todo ello se deduce que el porvenir de las ciudades modernas está en las posibilidades de crear una urbe encima de la otra. ¿Va a resolverlo Roma en su propósito de crear un ferrocarril subterráneo? Barcelona si que está en condiciones para ello; Madrid, no, quizá menos que París. Es posible que Zaragoza, que también piensa en el metro, reúna las condiciones geológicas requeridas; pero no parece que Buenos Aires, pese al empeño de nuestro malogrado amigo el conde de Guadalupe, no ha mejorado con el metro su tráfico urbano.

¿Por qué no resignarse, como Lisboa, a prescindir de la circulación subterránea? Londres se ha prestado admirablemente, y a fe que lo necesitaba por su enorme extensión urbana.

El problema queda planteado en términos que, por lo visto, se desconocían. Ante el crecimiento inusitado de las urbes, se debe recurrir al paso de peatones y vehículos bajo la superficie. Todo consiste en el aprovechamiento del subsuelo, en su estabilidad, en que resista el peso de arriba y que no ocurra como en la Puerta del Sol de Madrid, donde no se pudo instalar una gran fuente, porque se hubiera hundido. Es una técnica de la construcción, y las ciudades de luz barcelonesas, como los sótanos madrileños —su imitación— no son más que recursos... Pero quizá señalen el camino.

B. CALDERON FONTE

### PLAN CHINO DEL MANDARIN



### MARUJA ASQUERINO

hablará esta noche, a las 10,30, por las emisoras de la Cadena Levantina: RADIO MEDITERRANEO, VALENCIA, ALICANTE, CASTELLON y GANDIA, en el espacio:

### "TALGO RADIOFONICO"

de «EL MIERCOLES PARA TODOS», presentado por Martí Ivars «CHIQUI»

## BOLSA

CAMBIOS DE LAS BOLSAS DE MADRID, BARCELONA Y BILBAO Y DEL BOLSIN VALENCIANO. CORR ESPONDIENTES AL DIA DE HOY

### BOLSA de MADRID

**Fondos Públicos:**

Interior ... ..	84'—
Exterior ... ..	98'—
Amortizable 3 % ... ..	87'50
" 3'50 % ... ..	92'25
" 4 % enero ... ..	99'25
" 4 % noble. ... ..	99'65
Reconst. Nacional 4 %	94'—
R. E. N. F. E. 4 % ...	94'—

**Cédulas:**

Hipotecario 4 % ... ..	86'—
Hipotecario 4'50 % A ...	88'25
" 4'50 % B ... ..	88'75
" 4 % Exent. ... ..	98'50
Crédit. Local 4 % Inter.	97'50
" 4 % Lotes ... ..	100'50
" 4 % Id. 1949 ... ..	100'65

**Acciones:**

Banco de España ... ..	524'—
" Central ... ..	320'—
" E. de Crédito ... ..	508'—
" H. Americano ... ..	379'—
Hidroeléctrica Chorro ...	127'50
Hidroeléctrica Española	216'50
Iberduero, ordinarias ...	199'—
Salto del Nansa ... ..	104'—
Salto del Sil ... ..	113'—
Sevillana Electricidad ...	108'—
Unión Eléct. Madrileña	116'—
El Águila, Fca. Cerveza	372'—
Cral. Azucarera ... ..	112'25
General de Inversiones	103'—
Minas del Rif ... ..	564'—
Los Guindos ... ..	222'—
Ponferrada ... ..	364'—
C. A. M. P. S. A. ... ..	155'50
Tabacalera ... ..	165'—
Construcción Naval, or-	115'—
dinarias ... ..	115'—
Construcción Naval, pre-	129'—
ferentes ... ..	129'—
Unión Naval de Levante	110'—
Explosivos ... ..	244'—
Hidro Nitro Española ...	107'—
Petróleos ... ..	385'—
Unión Resinera ... ..	124'—
Unión y Fénix ... ..	2.425'—
Auxiliar F. C. ... ..	299'50
Telefónicas ... ..	165'—
F. E. F. A. S. A. ... ..	147'—
S. N. I. A. C. E. ... ..	290'—
Metro Madrid ... ..	136'—

### BOLSA de BARCELONA

**Acciones:**

Catalana, Gas Electrici-	114'25
dad ... ..	114'25
Aguas de Barcelona ...	199'—
Minas del Rif ... ..	563'—
Cros ... ..	525'—
Explosivos ... ..	244'—
Tabacos Filipinas ... ..	358'—
Petróleos ... ..	387'—
Trasmediterránea ... ..	163'50

### BOLSA de BILBAO

**Acciones:**

Banco de Bilbao ... ..	510'—
" de Vizcaya, A. ... ..	450'—
Iberduero ... ..	199'—
Naviera Vascongada ...	1.390'—
Mtos Hornos ... ..	168'—
Hidro Española ... ..	218'—
Electra Viesgo ... ..	171'50

### BOLSIN de VALENCIA

**Obligaciones:**

Dip. 5 % Hospital Miso-	103'—
ricordia ... ..	103'—
Energía E. Mijares 4 %,	101'25
segunda ... ..	101'25
Aguas P. Vcia. 5% 1929	89'—

**Acciones:**

Tranvías y F. C Valencia	95'—
C. O. F. R. U. N. A. ... ..	142'—
Cifesa Preferentes B ...	218Pt.
Cifesa, Produc. Pref. ...	45'—
Docks Comerciales ... ..	101'—

### DIVISAS

Franco franceses ... ..	11'10
Franco suizos ... ..	911'63
Dólares ... ..	39'40
Libras ... ..	110'30
Escudos ... ..	137'11

(Servicio facilitado por el Banco Central)

### El mercado cubano del azúcar

La actual cosecha de azúcar en Cuba se limita a cinco millones de toneladas. Se espera que la demanda mundial absorberá la totalidad de la producción, pero existe una reserva que se calcula en un millón 400.000 toneladas, a las que habrá que añadir unas 280.000 que hay acumuladas en Estados Unidos. Hasta la fecha, Cuba ha vendido al mercado mundial de 800 a 850.000 toneladas de azúcar de gran calidad.

## NOTICARIO

Entre las ofertas de hoy en el mercado frutero de Hamburgo figurarán 97.825 cajas de naranjas españolas, 77 de mandarinas, 186 cajas de pomelos españoles, 200 de pomelos Trinidad, 235 cajas y 4.715 jaulas de limones sicilianos.

Los siguientes precios se obtuvieron en marcos por caja:

Naranjas españolas, en cajas "standard" de 35 a 40 kilos: Navels, de 20 a 26'25; cadenera, de 17'75 a 24; blancas y comunes, de 14'75 a 20'75; sanguinas y sanguinas ovaladas, de 15 a 24'25. Mandarinas españolas, en cajas de 12 a 14; pomelos españoles, en cajas de 15 a 30'75; pomelos Trinidad, a 24'50. Limones sicilianos, en cajas de 35 kilos, y jaulas de 12 a 17 kilos, primera, de 22'50 a 27'50, y segunda, de 20'50 a 26'50 marcos.

Con destino al puerto de Southampton se han efectuado los siguientes embarques de frutas en los puertos sudafricanos: el vapor "Riebeck Castle"—fecha llegada 11-3—, 215.981 cajas de uvas, 111.783 cajas y 651 bandejas de peras. El "Kenya Castle"—fecha de llegada, el 12-3—, 349 cajas de manzanas, 71.064 de uvas, 20.747 cajas y 108 bandejas de peras, y el "Rfinburgh Castle"—fecha llegada 13-3— con 1.954 cajas de manzanas, 52 mil 654 cajas de uvas, 34.502 cajas y 43 bandejas de peras y 12.383 cajas y 440 bandejas de ciruelas.

Según un anuncio oficial, quedan mitigadas hasta el 30 de junio las restricciones de cupo impuestas sobre las importaciones noruegas de cebollas egipcias. Durante este periodo, los importadores podrán comprar cebollas egipcias sin licencia. Sin embargo, por razones de divisas, las compras tendrán que efectuarse por mediación de la Asociación de Mayoristas de Legumbres, que figurará como único importador de estas cebollas.

Ultimamente zarpó del puerto de Famagusta el vapor "Yonia", con 1.170 toneladas de patatas, 760 cajas de limones y 6.850 cajas de na-

### Cotizaciones de frutos en el Mercado de Abastos de Valencia

Relación detallada de géneros vendidos y cotizaciones (medio, máximo y mínimo) correspondientes al día de la fecha:

**FRUTAS**

Higos secos: 6, 6'50 y 5.
Manzanas: 7'75, 11 y 4.
Naranjas sanguina: 1'60, 2'50 y 0'80.
Idem navel: 3, 3'50 y 1'60.
Peras: 11, 14 y 6.

**VERDURAS**

Acelgas: 3'50, 4'75 y 2'50.
Ajos secos: 9, 10 y 5.
Ajos tiernos: 0'60, 0'75 y 0'40.
Alcachofas: 5'70, 6'50 y 4'50.
Calabazas: 1'30, 1'50 y 1.
Cardos: 2'40, 3 y 1'75.
Carlotas: 2'40, 3 y 1'50.
Cebollas: 2'50, 3 y 1'50.
Idem tierna: 5, 5'50 y 3.
Coliflor: 28, 40 y 12.
Chirivías: 4'25, 4'50 y 3'75.
Espinacas: 3'25, 3'75 y 2'75.
Escarola: 7'50, 9'50 y 4'50.
Guisantes: 7, 7'50 y 6.
Habas: 3'50, 5 y 3.
Lechuga: 7, 10 y 4.
Limones: 3'25, 3'50 y 2'50.
Nabos: 5'25, 5'75 y 4.
Patatas: 2'10, 2'30 y 1'65.
Rábanos: 1'85, 2'25 y 1'50.
Repollo: 27, 35 y 16.
Tomates Canarias: 7, 8 y 6.
Tomates: 6, 6'50 y 5'50.
Idem colgar: 7, 8 y 6.

ranjas Valencia para Glasgow, y para Liverpool, 200 toneladas de patatas, 2.500 cajas de naranjas Valencia y 2.540 cajas de limones.

Se tiene entendido de fuente oficial que se han reanudado las exportaciones holandesas de patatas y que los precios toques van a ser levantados en los próximos días.

Las exportaciones de patatas fueron suprimidas inmediatamente después de las inundaciones y también se tomaron otras medidas restrictivas encaminadas a salvaguardar el suministro de patatas.

El estado actual de las existencias de este tubérculo demuestra que la presente situación no puede ser motivo de inquietud y que no es probable tenga lugar un aumento de precio. Por lo tanto, se ha decidido retirar las medidas de emergencia.

Una misión argentina que viene a Europa para fomentar las relaciones comerciales y estudiar la situación económica en diversos países, ha llegado a Londres, procedente de Holanda, y visitará París y Madrid antes de regresar a su patria.

Ya ha concertado arreglos de precios con algunos de los países visitados a fin de impedir que las mercancías que se compran en Argentina a precios moderados sean después utilizadas en transacciones de arbitraje.

### Convenio entre empresas fabricantes de motocicletas

La NSU-Werke AG de esta ciudad, una de las principales empresas fabricantes de motocicletas de Alemania, ha celebrado un contrato de licencia de fabricación con la empresa española Lube de Bilbao. La firma española ha sido cambiada de nombre. Se llamará "Lube-NSU" y comenzará a producir dos modelos NSU, el 125 c. c. y el 500 c. c. NSU Consul. Las instalaciones especiales de producción y ciertas piezas serán suministradas por la firma alemana.

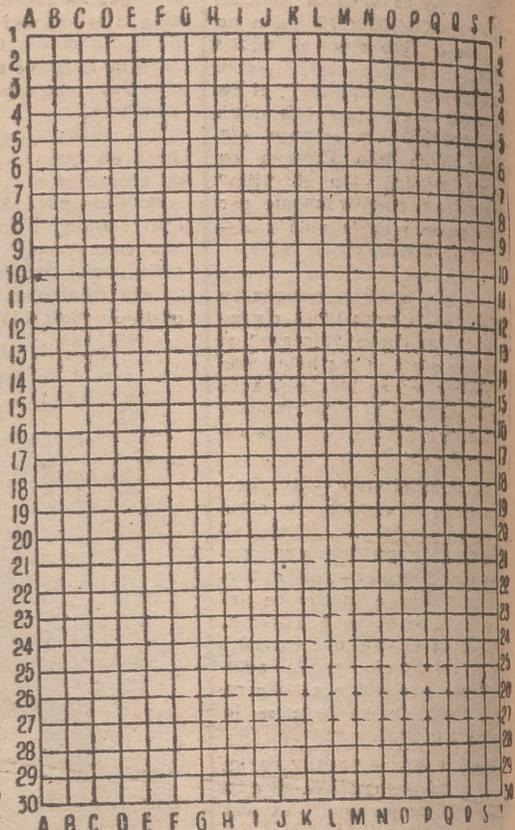
## Concursos de JORNADA

# "DIBUJE USTED DE OIDO"

«Milo le llevará de la mano»

Escuchen mañana, a los dos de la tarde, la emisión de "Variedades" de Radio Nacional

Mañana a través de los micrófonos de Radio Nacional de España en Valencia, continuará la transmisión de la clave de la segunda caricatura de nuestro concurso. Rogamos a nuestros concursantes se abstengan de remitirnos la solución de la caricatura transmitida, esperando enviarlas las dos juntas, con el fin de facilitar la labor de escrutinio. De todas maneras, las soluciones que hemos recibido de los concursantes impacientes, las consideraremos válidas, siempre que —naturalmente— nos envíen a su debido tiempo la solución de la segunda parte del concurso. Como saben nuestros lectores, el presente concurso consiste en el dibujo exacto de las dos caricaturas, haciendo constar el nombre de las dos personas caricaturizadas.



El plazo de admisión de soluciones quedará cerrado el próximo día 22, a las 12 de la noche, dirigiéndolas indistintamente a RADIO NACIONAL DE ESPAÑA, Avenida Barón de Cácer, 26, o a esta Redacción de JORNADA Pintor Sorolla, 8, y haciendo constar en el sobre: "Para el concurso DIBUJE USTED A OIDO".

Los premios establecidos, de 250, 150 y 100 pesetas serán entregados a los ganadores, en el curso de una emisión "Cara al público", que se celebrará en los Estudios de Radio Nacional, el día 26 de marzo actual.

¡Atención, señoritas! ¡Atención, caballeros! Aprendan a dibujar y ganen dinero. JORNADA les brinda esta oportunidad y "Milo" les llevará de la mano.

## JORNADA

# CUPON para el Concurso "DIBUJE USTED DE OIDO"

Las personas caricaturizadas son .....

..... y .....

Solución que envía don .....

....., domiciliado en .....

....., calle o plaza de .....

número .....

FIRMA:

DOMINGO, 15 DE MARZO. PARADOR DEL FOC, 12 MANANA. FESTIVAL ARTISTICO DEL FRENTE DE JUVENTUDES. ACCIONES INFANTILES Y DE LOS GRUPOS MUSICALES. CONCURSO INFANTIL DE TRAJES REGIONALES

Miércoles, 11 marzo 1953

## El Levante, probablemente, podrá contar para el próximo partido con Morera y Martínez

**Mañana, en el Camino Hondo, probará un medio, un extremo y un portero**

El Levante, privado de alguno de sus elementos esenciales de la defensa, salió derrotado de Novelda por la mínima diferencia. Jugaron allí Dolz, Alegre y Daniel, que se batieron bien; pero, en cambio, el ataque no tuvo suerte. Es el caso que el equipo azulgrana dominó más que el contrario, hasta el punto de forzar cerca de veinte corners. Una tarde inspirada del portero López Silveti, del Novelda, y el por lo visto inevitable arbitraje de tono casero, se encargaron de malograr todos los esfuerzos azulgranas. Sin embargo, pese a ese pequeño contratiempo, continúa el once azulgrana bien clasificado para aspirar a ese puesto de la Liguilla que pretende. Y que lo persigue con todo interés se deduce de las negociaciones que ha llevado a cabo la Directiva estos días en busca de refuerzos para estar al abrigo de posibles lesiones.

Mañana, precisamente, a las cinco y cuarto de la tarde, en el Camino Hondo, el Levante celebrará un partido amistoso con el Astilleros. En este partido serán probados Irazoqui, medio volante izquierda; Martinari, extremo, y un portero de veinte años. Los dos primeros proceden de la cantera norteña, y el último del Atlético malagueño.

Y no acaban aquí las buenas noticias. Nos informan que Morera y Martínez, los dos jugadores esenciales del equipo que, como es sabido, han estado sin jugar por lesionados, podrán reaparecer probablemente el próximo domingo en Vallejo en el encuentro que el club azulgrana ha de librar con el Aspense.

## Al regresar de Atocha, Escartín ha dicho...

**"No he perdido el viaje porque quien busca halla"**

**"Kubala es un auténtico fenómeno"**

Madrid, 11.—En su habitual charla radiada el seleccionador nacional de fútbol, don Pedro Escartín, se ha referido hoy al partido Real Sociedad-Barcelona, presenciado por él en San Sebastián en la tarde de ayer. Manifestó que el estado del campo, duro en extremo, perjudicó más al Barcelona y que la Real Sociedad, aunque puso mucho coraje y alma en la lucha, no pudo superar la técnica del Barcelona. Añadió que aunque es su costumbre no referirse a jugadores distinguidos, esta vez, por tratarse de un jugador fuera de toda posibilidad para ser seleccionado, elogia a Kubala, al que calificó de auténtico fenómeno.

Terminó diciendo que la mayor alegría que le produjo presenciar este encuentro fue la de que «no había perdido el viaje, porque quien busca, halla».—Alfil.

**MUEBLES SIN POLILLA**  
**NOVOPAN**  
*Villarasa*

**El Oviedo regresó sin ningún lesionado**

Madrid, 11.—Han regresado a Oviedo en autocar los jugadores del equipo de la capital asturiana que el domingo se enfrentaron al Real Madrid en partido de liga. Debido a la corrección con que fue disputado el encuentro, no se ha registrado ninguna lesión entre los jugadores, y Pacheco, único que resultó tocado en la rodilla en un choque fortuito, se encuentra muy mejorado del golpe.—Alfil.

**Chamartín será capaz para 110.000 espectadores**

Madrid, 11.—Las obras para el cierre definitivo del campo de Chamartín comenzarán en los días finales del próximo mes de mayo o primeros de junio y se calcula que para finales del presente las obras estarán terminadas por completo y el campo será capaz para 110.000 espectadores. Las obras llevarán las mismas líneas de la actual construcción, pero la parte alta será un tercer anfiteatro, con entradas de pie, que dará el total del aforo citado anteriormente.

El día 1 de abril se emitirán los bonos de tesorería y el día 15 se sacarán a suscripción pública, por medio de un Banco. Serán bonos al portador de mil y cien pesetas al cinco setenta y cinco de interés sin impuestos. La suscripción se hará a tipo de noventa y nueve por ciento.

A pesar de las obras y del coste de las mismas, doce millones de pesetas, la directiva continuará ocupándose del reforzamiento del equipo.—Alfil.

## El número 41 de "Antorcha"

Una vez más, tenemos que elogiar esta bella publicación que, con el más desinteresado y limpio estímulo, edita mensualmente la Delegación Nacional de Deportes.

"Antorcha" recoge en sus páginas los hitos del amplio panorama deportivo de España y del mundo, los presenta con verdadero lujo y gusto tipográficos, a través siempre de las más brillantes y capacitadas plumas.

Como en el pasado número, y ya en lo sucesivo, "Antorcha" aumenta su interés y valor incuestionables con la publicación conjunta del Boletín Oficial de la Delegación Nacional de Deportes que antes se editaba aparte.

Firman los trabajos de este número 41 de "Antorcha": Cecilio Barberán, Jacinto Ardevínez, Carlos Gutiérrez Salgado, Manuel Cerdán, M. J. Artola, Pepe Montaña, Pedro Escamilla, Antonio Fornoza Alonso, Francisco Carbonell, Luman, Julio Guisasso, José María Soler, Senso, Ramón Valentí, E. Bellón, Joaquín España Payá, Krispart, Pedro de Altamira, Casas y el caricaturista Enrique Herreros.

PURDEY

JORNADA — Página 9



## VI SUBIDA A ARANZAZU

**El francés Dufraisse, vencedor, seguido de los españoles Vidaurreta, Aguirrezábal, Montero y Loroño**

Oñate, 11.—Se ha celebrado la edición de la subida a Aranzazu, sobre una distancia de 9.500 metros. Se dividió la carrera en dos categorías, resultando vencedores, en la de amateurs, Reith, de Alemania, y en la de profesionales, André Dufraisse francés.

Oñate ha vivido una jornada más deportiva, correspondiente a las pruebas organizadas con motivo del campeonato mundial de ciclismo. El primero en llegar a Urtigain, cuatro kilómetros de Oñate, fue el alemán Reith, seguido del italiano Benvenutti y del suizo Bieri. El corredor germano mantuvo su posición con amplia ventaja sobre sus inmediatos seguidores.

En la categoría de profesionales comparecieron Rondeaux y Rosta por diferencias económicas. El animador de la carrera, en su mayor parte, ha sido Santiago Mosquera, que ha sido el primero en

**DECORACION**  
**NOVOPAN**  
*Villarasa*

Miércoles, 11 marzo 1953



MANUEL MOLLA TRIUNFO EN EL "GRAN PREMIO"

Ayer fue en el campo de La Provincial la terminación de la más importante prueba de estas grandes tiradas sociales a cajas. En ella se disputaba la valiosa "Copa Terry"



**Don Eduardo Ferrer, recibiendo la "Copa Filofin", de manos de don Baltasar Sebastián Cubel**

con una dotación de 20.000 pesetas. Seis tiradores de los 70 que tomaron parte cubrieron la piña sin cero, originándose un espectacular desempate que al final dió la victoria al estupendo tirador de Valencia Manuel Mollá. El señor Mollá, que hizo una superiorísima serie de 27-27, tiró espléndidamente,

con una seguridad y precisión de verdadero maestro. Su triunfo fue acogido con una prolongada ovación y cariñosas y efusivas felicitaciones. La nuestra la hacemos extensiva a la Peña Cuenca que posee tan valiosos tiradores.

El trofeo de plata "Copa Terry" le fue entregado por el Inspector de la casa don Eduardo Ruiz, excelente aficionado y tirador, que también participó en la prueba.

Se clasificó segundo, acompañando al ganador hasta el final, el gran tirador Segismundo Gómez, que hizo 26-27 y tiró muy bien.

Tercero fue el notable tirador de Alifara Ignacio Lloréns, con 22-23.

Cuarto, el grande y diminuto tirador Miguel Beneyto, que hizo una "poule" cuajada de grandes escopetazos, con un temple y una seguridad asombrosa; su tanteo fue de 21-22. Quinto, Juan Sendra, con 13-14, que tiró superiormente, y sexto el notable tirador Vicente Montaña, con 12-13.

Seguidamente comenzó la disputa de la "Copa Filofin", trofeo de plata donado por don Baltasar Sebastián Cubel, en la que han participado 58 tiradores. La ha ganado tirando superiormente el veterano y notable tirador Eduardo Ferrer, con 13-13, seguido de otro gran tirador Joaquín Galbis, 12-13, y de S. Gómez, G. Zamorano y J. Lloréns, con 10-11, haciendo 9-10 F. Casañ, A. Moltó y V. Vicent.

La "poule" a brazo la dividieron Parra, Galmes y Gimeno.

El trofeo "Filofin" le fue entregado al ganador por el donante señor Sebastián Cubel.

El sábado próximo y tras terminar la "Copa Altarriba" se disputarán las copas "La Diana" y "Gabilondo", comenzando a las tres en punto de la tarde.

# "V Premio Valencia" - Trofeo Fallas 1953 DE MOTORISMO

## Las cifras oficiales de esta gran carrera del día 19

Han sido dadas conocer las cifras oficiales de esta gran carrera motorista que se celebrará el día 19 de marzo, a las diez de la mañana, en el circuito del Paseo de Valencia al Mar, que los técnicos lo califican como el mejor de España.

Los premios en metálico de la carrera, incluidas todas las pruebas, llegan a la cifra extraordinaria de casi 40.000 pesetas. A esta cifra hay que agregar, por desplazamientos de los corredores, casi 60.000 pesetas, y trofeos, organización e instalaciones, nada menos que 50.000 pesetas.

Los premios en metálico de la que 50.000 pesetas más. Todo ello totaliza 150.000 pesetas, cifra jamás alcanzada en Valencia.

En la primera prueba de velomotores y motos hasta 125 c. c. de carácter regional, se conceden quince trofeos, y en las otras cuatro pruebas de 125, sidecars, 350 y 500 centímetros cúbicos, doce grandes trofeos. A más, para el record de la vuelta hay otro trofeo de una marca nacional de automóviles que ha triunfado en Nueva York, se concede por la Junta Central Fallera una copa para el primer valenciano y la gigantesca copa del Trofeo Fallas 1953, a más de otros premios extraordinarios.

En una próxima información se facilitará el detalle de las copas a los vencedores, que son valiosa aportación de las autoridades de Valencia.

Puede decirse, en síntesis, que ya más se presentó en Valencia una carrera motorista con tantos y tales alicientes.

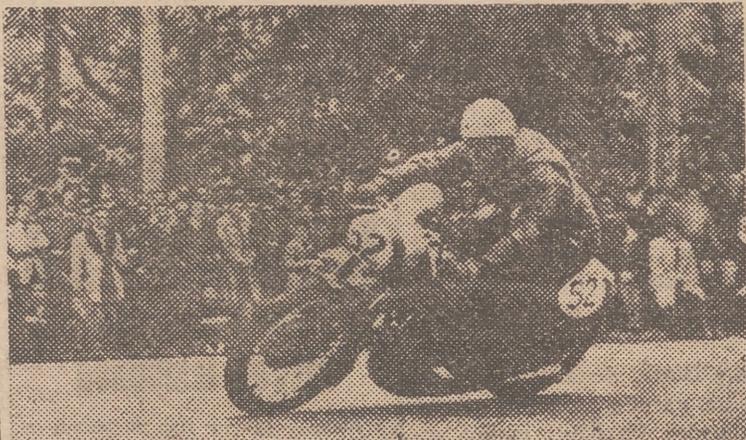
### PRIMERA LISTA OFICIAL DE INSCRIPCIONES

La primera lista oficial facilitada por el Moto Club Valencia, presen-

ta a los corredores siguientes, según categoría:

- Motos hasta 125 c. c.: César Gracia, sobre Montesa-Pirelli.
- Jenaro Piqueres, sobre Piqueres.
- Francisco Martínez, sobre Piqueres.

- M. Ramires, sobre Norton.
- Emilio Benito, sobre Norton.
- Francisco González, sobre BSA.
- Pierre Bayle, sobre Triumph.
- Pierre Bayle, sobre Triumph.
- John Grace, sobre Norton.
- Jimmy Eddings, sobre Norton.
- Arthur Ferrari, sobre Norton.

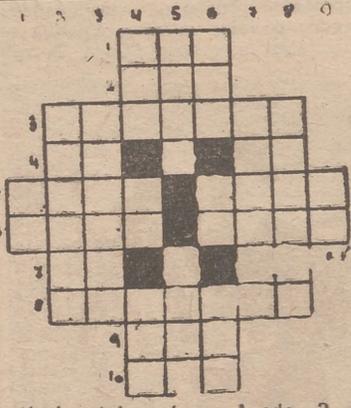


El emocionante deporte de las carreras motoristas no estará ausente este año con motivo de las fiestas falleras. Muchos y muy afamados corredores nacionales y extranjeros participarán en las pruebas que organiza el Moto Club Valencia

- Adrián Muñoz, sobre Piqueres.
- Pablo Gadea, sobre Lube.
- Alfonso Cuesta, sobre Villosi.
- Sidecars hasta 500 c. c.: Millastres-Benito, sobre Norton.
- González-Martínez, sobre BSA.
- Scott-xx, sobre Norton.
- Motos hasta 350 c. c.: Albano Castelo, sobre AJS.
- John Grace, sobre Norton.
- Arthur Ferrari, sobre Norton.
- Jimmy Eddings, sobre Norton.
- Arthur Ferrari, sobre Norton.
- Justo Insa, sobre Velocette.
- Alfredo Flores, sobre Velocette.
- J. Tarradas, sobre Velocette.
- Motos hasta 500 c. c.: Albano Castelo, sobre AJS.

- Justo Insa, sobre Norton.
  - Alfredo Flores, sobre Velocette.
  - J. Tarradas, sobre Velocette.
  - Lorenzo Millastres, sobre Norton.
- En la próxima información se ampliarán estas inscripciones, así como se facilitarán las de los corredores de la prueba regional de 75, 100 y 125 c. c.

## EL CRUCIGRAMA DEL DIA



Horizontales: 1 - Anade. 2 - Igualdad en la superficie de las cosas. 3 - Da de puñaladas. 4 - Silaba de luto. Repetido, padre (al revés). 5 - Vienen de arriba abajo. Monstruo quimérico con rostro de mujer hermosa y cuerpo de dragón. 6 - Recipiente de cuero, convenientemente cosido; se usa para contener líquidos. Planta de las liliáceas, de flores olorosas de color violáceo. 7 - Interjección (al revés). Prefijo (al rev.). 8 - Limpiar de chinas u otros cuerpos extraños el barro para las obras de cerámica. 9 - Letra griega. 10 - Pueblo de la provincia de Burgos (al revés).

Verticales: 1 - Preposición inseparable equivalente a con. 2 - Que tienen alas. 3 - Hueco que se deja en una pared, etc., para entrar y salir. 4 - Animal salvaje parecido al bisonte (al rev.). Preposición (al rev.). Tributo que se

# Música

## Kempff, poeta del piano

Hacia Kempff, figura de fama mundial que puede presentar una vida puesta al servicio de la música, ha de sentirse irreprimible simpatía. Quede a un lado la crítica puntillosa, buscadora de la nota que falló. Y aplaudamos sin reservas. Que es un artista extraordinario.

Se dice que Chopin pensó escribir al frente de uno de sus Nocturnos esta frase: "Después de una representación del 'Hamlet'. Luego cambió de propósito: "No; es mejor que lo adivinen ellos."

Los intérpretes y el auditorio. O sea, que la base del arte son las intuiciones. Por eso...

Sin vacilar dijo que, lo que más me gustó de Kempff son sus facultades de adivinación, su talento poético. A este talento acompaña la correspondiente técnica, cosa que para Kempff queda en segundo plano. Y ese es el rasgo más claro de su total madurez. El pianista alemán, sobre todo, es un intérprete de altísima calidad. Se impone por la espléndida lógica y el equilibrio con que refleja el espíritu y la emoción de las partituras.

Con Bach, Beethoven, Schubert, Brahms, Liszt y dos prórogas. "Condolera veneciana", de Liszt, y "Escocesa", de Beethoven, su programa no presentaba ninguna novedad. La contrapartida era lo excepcional del intérprete.

Kempff arroja sobre Bach toda la luz de su fortísima musicalidad, y al graduarla, resulta fabuloso en matices, en coloraciones. Para los románticos, pasional o lírico—nunca en virtuoso—, tiene maneras vigorosas, potentes y exquisitas, casi inmatrimales, según se requiera.

En su concierto, nada me pareció tan personal como el reflejo de Beethoven, Schubert, Brahms y Liszt, músicos brillantes por fuera,

pero cuya expresión sustancial se ampara en la penumbra confidente. La poesía alemana, de Eichendorff a Novalis, está impregnada del mismo sentimiento. Es un canto a la intimidad, de cuyo misterio, la música es su hija predilecta. Kempff, aquí, adopta la mejor postura: tocar sin énfasis, desde dentro, con sencillez y largo aliento—que es lo difícil—, poniendo el corazón junto a la inteligencia, formando acorde el arrebató y la serenidad.

La mejor postura, si, para la traducción de un mundo de ensueños, a las veces violentas y casi siempre dulcísimas, pautadas con un cierto desdén por las formas heredadas. De aquí, la necesidad de ser poeta para interpretarlas. Y como Kempff lo es, por eso, el titular de nuestra crónica. Por eso también, el gran suceso de ayer en la Sociedad Filarmónica.

### ORQUESTA Y MASA CORAL DE LA HERMANDAD FERROVIARIA DEDICAN UN HOMENAJE AL MAESTRO LOPEZ-CHAVARRI

En el teatro de la Casa de los Obreros se produjo el acontecimiento. Los músicos y cantores no profesionales de la Hermandad Católico-Ferroviaria, rindieron al insigne compositor don Eduardo López Chavarrí justo tributo de admiración. La sala, colmada de público, no cesó de aplaudir al maestro-decano durante la sesión en que se interpretaba un programa compuesto en su totalidad de producciones suyas. Una orquestación "camarista" de un "Adagio cantabile" de Tartini y arreglos semejantes de "Preludio y minuetto" de Tárrega y "Dos canciones de cuna" de Grieg; las tres "Acuarelas valencianas" y "Dos improvisatas"; la parte coral contenía otros tres éxitos de Chavarrí: "Els pastorets", "Rondel" y "El gat que tot ho paga", para tres y cuatro voces blancas y cinco voces mixtas respectivamente.

Gracias al redoblado esfuerzo de la Orquesta y Masa Coral, dedicación admirable de los ferroviarios y voluntad sin límites de sus directores, Daniel Albir y la señorita Elena Valor, las difíciles músicas de Chavarrí, unas, selladas de valencianía y otras de corte clásico, alcanzaron traducciones muy aceptables, reveladoras de la capacidad de estudio y avances de todos los intérpretes. Por sus intervenciones personales, afortunadas, merecen destacarse los nombres de los violinistas Francisco Aubir y Miguel Caracia, el viola Andrés Bordanove y el chelo Miguel A. Guijarro. También la soprano solista se hizo acreedora al elogio particular.

Ofrecido el homenaje por D. Albir, se adhirió al mismo, con todo cariño, el Conservatorio, en la persona de don Pedro Sosa. Y hubo gran emoción y gratitud en las palabras de don Eduardo López-Chavarrí, que regaló para el estreno a la Orquesta Ferroviaria, su última partitura: "Imágenes de antaño".

No faltó la simpática intervención del P. Salvador de Rafaelbuñol, anunciando para el Viernes Santo el concierto en el que se ejecutarán "Las Siete Palabras" de Haydn, con los glosos correspondientes a su cargo.

Durante los descansos, en el palco que ocupaba el señor Chavarrí, recibió numerosas y cordiales felicitaciones. La nuestra, naturalmente, no le faltó.

## Con vistas a los campeonatos del mundo de futbol

### PORTUGAL Y AUSTRIA no se ponen de acuerdo

Lisboa, 5. — La Federación Portuguesa de Futbol estudia la propuesta austriaca de disputar la primera eliminatoria Austria-Portugal, para el campeonato mundial de futbol, en Viena. Los austriacos pretenden recibir primero a los portugueses el 7 de junio próximo. La última vez que se enfrentaron ambas selecciones fué en Oporto, recientemente, y empataron a un tanto, aunque la superioridad austriaca fué rotunda, salvo en los remates.

No se creé probable que los lusos acepten esa fecha, pues a mediados de junio deberá disputarse en Lisboa y en Oporto la Copa Latina.

Parece, en principio, que las fechas fijadas para este torneo son las de 7 y 10 de junio o 10 y 14 del mismo mes. Por otro lado, se tienen noticias de que España estaría interesada en que la copa fuese disputada antes de la segunda quincena de junio, pues la selección nacional española deberá salir por esas fechas para la Argentina y Chile.

Los austriacos quieren jugar el partido de vuelta en noviembre, como hicieron el pasado año en Oporto, época de clima y condiciones que les son favorables.

En la próxima temporada, Portugal pretende enfrentarse a Alemania, Italia y Bélgica. — Al fil.

## JEROGLIFICOS

Por I. CUESTA

nota  
nota  
NOTA  
NOTA

Pregunta: ¿Cómo le encuentran?  
La solución, mañana.

Solución al jerooglífico de ayer: Apuntador.

pagaba en la Aduana por la introducción de géneros de tierra de muros en Castilla y Andalucía. 5 - Tallo de las plantas gramíneas. Cercado hecho de palos o varas entretrejidos. 6 - Agarradero. Contracción. Hogar. 7 - Plancha delgada de metal. 8 - Hacer una pila o montón de cosas, unas sobre otras. 9 - Vocal repetida.

SOLUCION  
L.A.R. 9 - AA.  
L.A.R. 7 - LAMINA. 8 - AP.  
L.A.R. 5 - CANA. SETO. 6 - ASA.  
D.A.S. 3 - PERTA. 4 - ORU. NE.  
VERTICALES: 1 - CO. 2 - ALA.  
9 - EVA. 10 - AOR.  
L.A. 7 - AT. NA. 8 - SAJELAR.  
5 - CAEN. ANMA. 6 - ODRE. L.  
R.A.S. 3 - APNALA. 4 - LU. AP.  
HORIZONTALES: 1 - OCA. 2 -

# LA CAMARA Y EL TELON

## “seducción solapada” de Conchita Montes

### El teatro y los estados de enamoramiento

#### Breve entrevista con la eminente actriz

Encontramos a Conchita Montes en su camerino del Serrano, momentos antes de salir a escena. Ella sabe que la presencia de un periodista es anuncio de preguntas.

—¿La cara a cara, Conchita es el reflejo de una dulzura y candidez: de una gracia imperceptible, melosa, de un genio firme, pero firme. Conchita Montes es una mujer de sutiles contrastes.

—Sin rodeos, nuestra primera pregunta es ésta:

—Conchita, ¿se da usted cuenta de la influencia que ejerce sobre el público?

—La misma que él ejerce sobre mí. Es como una ráfaga que va a la escena a la sala y de la sala a la escena. Una ráfaga de una corriente de felicidad.

—Sí, pero perdone, no hemos completado la pregunta. ¿Sabe usted que su principal atractivo reside en esa viveza tan suya, Conchita en cierta mimosidad febril?

—Feminidad? ¿Coquetería?— responde, más con el justo gesto que con la palabra.

—Exactamente, no —arguye— es algo más directo, por-

que el blico depende que nos sintamos en ridículo, empujados o triunfantes y felices. Algo así, diría yo, como un estado de enamoramiento.

—¿Feminidad, eso es grave; no me gusta usted acusando de ejercer «seducción solapada», ¿verdad?

—Pues... sí... precisamente eso. No mejor es que ella lo sabe. Lleva en secreto y lo maneja con arma decisiva. Nosotros nos acercamos a una definición tan concreta. Conchita no le da nunca, pero ahí queda entre nosotros una estupenda respuesta. Creemos, además, interesante detenernos unos momentos a presentar tan expresivas palabras. Echemos mano del diccionario que siempre resulta práctico.

—«Seducción» —ejercer irresistible influencia en el ánimo, por medio de atractivo físico o moral.

—«Solapar» —ocultar maliciosamente y cautelosamente la intención. Ahora deduzcan ustedes.

—«Seducción solapada» vendrá a poco más o menos, algo así como la buena administración de un irresistible atractivo ejercido cautela y ocultamente... e incluso con la pimienta de unos cuantos de picardía. Si Conchita da una vuelta más al torniquete de sus ardides femeninos, hipno-

—¿Ya en este terreno, prefiere el reporter saber qué piensa la actriz del amor y de la vida. Y las diferencias que existen entre los mismos establece.

—Conchita asegura que es muy difícil fijar fronteras: el amor y la amistad van juntos —declara—. Cuando se afecta hacia algo o alguien, siempre un poco de amor en diversas manifestaciones.

—¿Consecuencia, esa forma de pensar, aplicada a su vida de mujer y de artista, ¿cómo se manifiesta?

—«Las cosas de entrar de lleno en la vida», Conchita advierte que puede desdoblarse su personalidad, a la vez, como mujer y como actriz. No obstante, tener en cuenta que en el orden profesional el problema no existe, el profesional se sintió plenamente feliz con el resonante éxito obtenido en Madrid al estrenar «El Baile». No ha querido que haya logrado su máxima satisfacción. En el teatro siempre vuelve a empezar, es un estado de continuas emociones.

—Cada vez que se abandona una ciudad para presentarse en otra, aunque se lleve la misma comedia, es como si se pasara un examen. De la reacción del público.



—¿Y percibe usted el tránsito de una emoción a otra? —Naturalmente. La actriz —manifiesta— se da cuenta en seguida. Percibe, en efecto, el instante preciso en que el público sale de la incertidumbre de lo desconocido y entra en la admiración de algo que le es grato. Todo ello antes de cualquier manifestación externa de aplauso o de inquietud. Es un instante que creo imposible de definir, pero desde nuestro puesto fácilmente apreciable.

Después hablamos de cosas más sencillas. Conchita nos expone sus proyectos, entre los que figura el estreno de una nueva obra de Neville para la próxima temporada. Nos cuenta también que no ha representado ningún personaje tan a gusto como el de Adela, singularmente en el segundo acto por su gran patetismo. Y nos explica, asimismo, que ignora el dinero que se le va en vestidos, en maquillajes, en perfumes, etcétera etc., y en caprichos, mejor dicho, no los tiene, porque toda mujer sabe rodear a cuanto le interesa de cierto halo de patente necesidad.

Queremos hablar un poco de cine para terminar la entrevista, pero cuando la charla deriva por este camino aparece en la puerta del camerino un ciudadano conocido por el «avisador» y nos tenemos que marchar.

Febrer

# CAPITOL

Mañana, jueves  
GRANDIOSO ESTRENO

LLEGA LA GRACIA PERSONALISIMA DE



PEPE IGLESIAS  
(EL ZORRO)

¡CHE, QUE LOCO!

EMMA PENELLA  
MORGAN-FERNANDO-E. & CORDOBA-JOSE ISBERY  
Director: RAMON TORRADO

LAS REGOCIJANTES AVENTURAS DE UN HOMBRE. DISPUESTO A CASARSE A TODO TRANCE

PRINCIPAL 6'30  
MARINA

10'30: Homenaje al maestro  
MANUEL IZQUIERDO

LA CANCION  
DE LA HUERTA

Por FRANCISCO BOSCH  
Mañana, despedida y homenaje a  
FRANCISCO BOSCH

Acto primero de "El cantar del  
arriero"

Acto primero de "La rosa del azafrán"  
Y GRAN ACTO DE CONCIERTO

ESLAVA

Compañía de comedias cómicas de  
PEPE ALFAYATE  
con  
RAFAELA RODRIGUEZ

A las 6'45 tarde y 10'45 noche:

La cigüeña  
dijo: ¡SI!

De Carlos Llopis  
Grandioso éxito cómico

San VICENTE EL CINE  
DE TODOS

¿QUE VIDA ESTÁ Y  
El Capitán PIRATA

¡PRODUCTOR AGRICOLA!

¿Has pensado en tu porvenir? El Estado español atento a los derechos de los trabajadores agrícolas españoles, impone la obligación de la inscripción en el Censo Laboral Agrícola

CARTELERA  
de ESPECTACULOS

TEATROS

ALCAZAR.—6,45: El Yayet y ¡Pos si que va laqueta!

APOLO.—6,30 y 10,30: El Trust Tris-Trás.

ESLAVA.—6,45 y 10,45: La cigüeña dijo: ¡si!

PRINCIPAL.—6,30: Marina. 10,30: La canción de la huerta.

RUZAFÁ.—6,15 y 10,30: ¡A vivir del cuento!

SERRANO.—6,45 y 10,45: El Baile.

CINES DE ESTRENO

CAPITOL.—Río Rojo. T. menores.

GRAN VIA.—El derecho de nacer.

METROPOL.—Puerta de Oriente.

OLYMPIA.—El milagro del cuadro. Tolerado menores.

REX.—Ivanhoe. Tolerado menores.

RIALTO.—Gloria Mairena. T. m.

CINES DE SESION

CONTINUA

AVENIDA.—Nido de águilas y Con las horas contadas.

COLISEUM.—Arturo y su banda y Tambores lejanos.

SUIZO.—El invisible Harvey y La egoísta.

TURIA.—Pasión que redime e Infierno en las nubes.

TYRIS.—La gran pasión y Cada vida es un mundo. T. m.

SERRANO

6'45 tarde y 10'45 noche:

4.ª SEMANA  
EL BAILE

De Edgar Neville  
Interpretes:  
Conchita Montes, Pedro Porcel  
Rafael Alonsó

JORNADA — Página 11

6'30 APOLO 10'30  
GRANDIOSO EXITO DE LA  
GRAN REVISTA

EL TRUST TRIS-TRAS

Manolita Ruiz y  
GOMETES

Cuarenta esculturales mujeres

6'15 RUZAFÁ 10'30  
GRANDIOSO EXITO  
de la compañía de revistas  
MUÑOZ ROMAN  
con la "superredonde" valenciana  
QUETA CLAVER  
y el primer actor  
PEDRIN FERNANDEZ

¡A VIVIR DEL CUENTO!

JORNADA

## Ningún norteamericano murió en Corea por falta de municiones

### Hubo escasez, pero bastaron para la escala actual de combates

Washington, 11. — El presidente del comité de servicios armados del senado, Leverett, ha manifestado que el comité tiene la evidencia de que ningún norteamericano ha perdido la vida en Corea por falta de municiones, aunque haya habido muchas limitaciones de ellas.

Refiriéndose a los informes del general Van Fleet sobre la escasez de municiones y algunas veces crítica de municiones, el secretario de Defensa, Charles Wilson, dijo que era suficiente para la actual escala de los combates.

Muy pronto serán suficientes para luchas más activadas. Por su parte, el general Lawton Collins, jefe del estado mayor del ejército, ha dicho que en líneas generales, las tropas de las Naciones Unidas no han padecido nunca falta de municiones para rechazar los ataques y para llevar a cabo sus propias operaciones.—Efe.

### Francia y Turquía están de acuerdo en política internacional

Paris, 11. — La actual visita del jefe del Gobierno y del ministro de Asuntos Exteriores de Turquía a Paris, dará por resultado el estrechamiento de relaciones entre las dos naciones, según dicen altos funcionarios del Gobierno francés.

Añaden que los jefes franceses y turcos están de acuerdo en lo bá-

sico sobre los problemas internacionales y predicen que esta coincidencia de puntos de vista dará resultados concretos en breve.

Hoy tratarán el primer ministro turco, Menderes, y su ministro de Asuntos Exteriores, Koprulu, en sus conversaciones con Mayer y Bidault, de la situación en la región balcánica, e informarán sobre la reciente alianza greco-turco-yugoslava.

Después de comer en la residencia oficial de René Mayer, se trasladarán a la Sorbona, donde Koprulu leerá un trabajo titulado: "El papel del imperio en la historia universal."—Efe.

### Veinticinco millones de dólares para Turquía

Washington, 11.—El Consejo de Seguridad Mutua ha anunciado la concesión de una asignación adicional de 25 millones de dólares a Turquía.

Esta asignación es la segunda que se concede a dicho país durante el presente año fiscal, haciendo un total de 45 millones de dólares.

De esta suma Turquía recibirá nueve millones de dólares para sus cuentas con la Unión de Pagos Europea y 16 millones serán destinados a la ayuda de defensa regular en el área del dólar.—Efe.

## Crisis en el comercio germano - uruguayo

Hamburgo, 11.—El Banco Germano-Suramericano de Hamburgo ha advertido hoy que las relaciones comerciales entre el oeste de Alemania y el Uruguay amenazan con romperse, a menos que el Uruguay aumente grandemente sus importaciones a Alemania, con el fin de compensar el gran déficit en la balanza de pagos.

Los créditos comerciales del Uruguay en Alemania Occidental ascendían a 1.419.000 dólares, a fin de febrero, mientras que el mes anterior eran solamente de 759.000 dólares, y el 31 de diciembre 499.000 dólares.—Efe.

### Acuerdo comercial entre Argentina y Chile

Buenos Aires, 11.—Argentina y Chile han concertado un acuerdo

### Se dice que Faruk va a divorciarse

Roma, 11.—Se cree inminente la separación entre el ex rey Faruk de Egipto y su esposa Narriman, a pesar de las persistentes negativas dadas por un portavoz del ex monarca.

Mohamed Fachim, secretario del rey, ha insistido en que no hay fundamento alguno para los rumores de que la pareja ya se ha divorciado. De otras fuentes, sin embargo, se dice que hay rumores de que se trata de una separación y no de un divorcio.—Efe.

do comercial por un valor que asciende al equivalente de dólares 7.500.000. Un comunicado oficial dice que el acuerdo es resultado directo de la reciente visita a Chile del presidente Perón, y de la declaración de unión económica, firmada, entonces, por el general Perón y el presidente Ibáñez.

Los envíos de Chile incluirán acero, por valor de 227.000.000 pesos argentinos.—Efe.

## Versiones del derribo del avión norteamericano por los "Mig" checos

(Viene de la primera página)  
les mostraron las insignias de todas las fuerzas aéreas del mundo, pero los dos pilotos aseguraron que las de los dos Mig-15 no se parecían a ninguna de ellas.

También contestaron a los investigadores que estaban en vuelo de prácticas muy dentro de la zona norteamericana, cuando se produjo el ataque. Volaban en dirección noroeste cuando apercebieron a los Mig, que procedían del este, a unos 12.000 pies de altura. Ambos pilotos llevaban municiones, pero no devolvieron los disparos, a causa de las instrucciones vigentes para evitar incidentes.—Efe.



## Sesión secreta para elegir secretario de la O.N.U.

### Continuará Lie si los rusos rechazan al candidato occidental

Sede de las Naciones Unidas, 11.—Los Estados Unidos desean permanecer al margen y dejar a Inglaterra y Francia la mayor parte de las conversaciones durante la sesión secreta de hoy para la elección de nuevo secretario general de la organización, según fuentes bien informadas.

Se agrega que serán precisas varias sesiones para realizar la elección y que en el caso de que Rusia rechace a los candidatos presentados por los occidentales, es lo más seguro que sea prolongado el plazo de permanencia de Trygve Lie.

En los círculos políticos se estima que esta sesión secreta dará a

conocer la futura política de Malenkov, en la presente guerra fría. Si Rusia acepta algún candidato occidental indicará que la Unión Soviética se muestra dispuesta a disminuir la tensión, pero si de forma sistemática pone su veto, quedará claro que Malenkov está dispuesto a continuar la política de obstrucción iniciada por Stalin.—Efe.

## ULTIMAS NOTICIAS

### Medidas para evitar envíos estratégicos a China

Londres, 11. — Se espera que la Gran Bretaña introduzca un sistema de licencias, a fin de poner en vigor el acuerdo anglo-norteamericano sobre estrechamiento de controles para los envíos de materiales estratégicos a la China comunista.

De acuerdo con dicho sistema requerirá licencia todo barco registrado en Gran Bretaña o sus colonias que viaje a China o Corea del Norte, o entre puertos de esos dos países.—Efe.

### Un buque contrabandista, apresado

Tánger, 11. — La embarcación rápida "Punta Altarés", de bandera inglesa, zarpó en la pasada noche del puerto de Tánger, pese al temporal del Estrecho, con un cargamento de tabaco rubio.

Al parecer trataba, aprovechando la noche cerrada y el temporal, de transbordar el tabaco a otras embarcaciones dentro de las aguas españolas, entre Tánger y Ceuta. Una lancha rápida de la Marina de guerra española sorprendió la ma-

niobra y persiguió a aquella, la cual, para burlar la vigilancia, intentaba regresar a Tánger, consiguiendo embarrancar en esta bahía, en Punta Malabata.

Los tripulantes de la embarcación contrabandista abandonaron la misma arrojándose al agua, de donde fueron recogidos por la dotación de la lancha española, cuyos mandos transmitieron el oportuno aviso a las autoridades aduaneras y policíacas tangerinas, las que se personaron en el lugar donde encalló la embarcación y se hicieron cargo de ésta, del cargamento y de los tripulantes.—Cifra.

### Europa no se separará de Estados Unidos

Estrasburgo, 11.—La Unión Europea —ha advertido Inglaterra— no puede significar una tercera fuerza neutral entre los Estados Unidos y Rusia aun en el caso de que el Reino Unido prometa su colaboración más estrecha con la joven organización europea.

"Europa, unida o no unida —dijo lord John— no será nunca lo suficientemente fuerte para separarse de los Estados Unidos, lo contrario provocaría el entusiasmo del Kremlin."

Añadió que el tratado en su totalidad había sido aprobado por la asamblea con un voto afirmativo contra cero.

De cincuenta y cinco que tomaron parte en la votación sólo hubo cinco abstenciones entre 87 delegados, algunos de los cuales se encontraban ausentes del salón.—Efe.

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Valencia

### 75.º ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

12 MAYO 1878 - 12 MAYO 1953

### Concurso "ESTIMULO DEL AHORRO"

## 500.000 pesetas

en premios a imponentes

1 premio de 25.000 ptas.	=	25.000 ptas.
5 " 10.000 "	=	50.000 "
10 " 5.000 "	=	50.000 "
75 " 1.000 "	=	75.000 "
100 " 500 "	=	50.000 "
1.000 " 250 "	=	250.000 "

1.191. premios por un total de 500.000 ptas.

Pida folleto explicativo en las Oficinas de la Central y Sucursales